

Mode d'emploi - Cave à cigares
User Manual - Cigar humidor
Gebrauchsanweisung - Zigarren-Klimaschranks
Gebruiksaanwijzing - Sigarenkast
Modo de empleo - Cava de puros
Istruzioni per l'uso - Armadi climatizzati per sigari
使用手册 - 雪茄柜



EUROCAVE 

BIENVENUE

Vous venez d’acquérir un produit de marque EuroCave et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à nos produits au niveau de leur design, de leur ergonomie et de leur simplicité d’usage. Nous espérons que ce produit vous donnera entière satisfaction.

AVERTISSEMENTS

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modifications sans préavis. EuroCave n’offre aucune garantie sur cet appareil lorsqu’il est utilisé pour un usage particulier autre que celui pour lequel il a été prévu. EuroCave ne pourra être tenue pour responsable des erreurs contenues dans le présent manuel ni de tout dommage lié ou consécutif à la fourniture, la performance ou l'utilisation de cet appareil. Ce document contient des informations originales, protégées par copyright. Tous droits sont réservés. La photocopie, la reproduction ou la traduction totale ou partielle de ce document sont formellement interdites sans le consentement préalable et écrit de EuroCave. Cet appareil est destiné uniquement au stockage des cigares. Cet appareil n’est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d’expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l’intermédiaire d’une personne responsable de leur sécurité, d’une surveillance ou d’instructions préalables concernant l’utilisation de l’appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s’assurer qu’ils ne jouent pas avec l’appareil. Si le câble d’alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après-vente.

- MISE EN GARDE :
- Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
 - Nécessité d'avoir la prise accessible après l'installation
 - Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
 - Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
 - Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
 - Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
 - Cet appareil est destiné uniquement au stockage des cigares
 - Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel
 - les environnements de type chambres d'hôtels;
 - la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

Vous trouverez une étiquette signalétique à l'intérieur de la cave à cigares. Cette étiquette signalétique fournit plusieurs informations techniques ainsi que des instructions de sécurité notamment le logo triangle, le nom et le symbole chimique du réfrigérant.

- La cave contient du gaz réfrigérant inflammable (R600a: iso-butane).
- Conditions pour assurer la sécurité de gaz et la sécurité lors de l'utilisation de la cave à cigares :
- le système de réfrigération à l'arrière et à l'intérieur de la cave contient du réfrigérant.
- Aucun objet pointu ne doit entrer en contact avec le circuit froid.
- Ne pas utiliser un appareil électrique à l'intérieur de la cave à cigares.
- Il convient de surveiller les enfants afin de veiller à ce que la cave soit utilisée correctement.
- Ne pas bloquer les ouvertures.
- Si le circuit froid est endommagé, ne pas approcher d'appareils électriques ou de flamme près de la cave à cigares. Ouvrir toutes les fenêtres pour assurer une parfaite ventilation de votre pièce. Contacter un réparateur agréé.
- L'utilisation de rallonge électrique n'est pas recommandée.
- Lorsque vous positionnez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé
- Ne pas utiliser de rallonge électriques ou de multi-prises pour alimenter l'appareil
- Danger : risque qu’un enfant se glisse à l’intérieur d’une cave défectueuse. Avant de jeter votre cave à cigares :
 - Enlever la porte
 - Laisser les clayettes à l’intérieur de la cave à cigares. Ainsi, l'enfant pourra difficilement accéder à l'intérieur.

Les consignes d'avertissement mentionnées ci-dessus doivent être conservées pendant toute la durée de vie de la cave. Le mode d'emploi doit être remis à toute personne qui serait susceptible d'utiliser ou de manipuler la cave et lorsque la cave est transférée à un autre endroit ou livrée à une usine de recyclage.

BIENVENUE DANS L'UNIVERS EUROCAVE

FR

Comme tout produit naturel, les cigares exigent un soin particulier. Il faut les protéger des températures extrêmes et les conserver dans un lieu humidifié. Notre unique volonté est d’accompagner au mieux votre passion des cigares tout au long des années... Pour cela, EuroCave déploie tout son savoir-faire pour réunir les 4 critères essentiels à un vieillissement optimal des vitoles.

La température
L'idéal se situe autour de 17 °C. Trop froid, un cigare ne livrera pas toutes ses qualités organoleptiques au moment de la dégustation. Au contraire, un excès de chaleur peut provoquer une contamination par les larves de lasioderme (parasite du tabac) qui éclosent à partir de 30 °C. Avant de déguster un de vos cigares, vous prendrez soin de la laisser se mettre à température ambiante, tout comme vous le feriez pour un grand cru...

L’hygrométrie
C’est un facteur essentiel, permettant aux cigares de conserver leurs caractéristiques organoleptiques. Le taux d’hygrométrie doit être d’environ de 70 % d’humidité relative. Un cigare trop sec se consume trop vite car son humidité naturelle n’est pas suffisante pour tempérer la combustion. Un cigare trop humide, à l’inverse, se consume mal et, dans ce cas, le goût est piquant et heurté, la fumée lourde.

Le rangement
Déplacer trop souvent les cigares est nuisible à leur bonne conservation. Disposer de rangements adaptés limitant les manipulations est indispensable.

L'aération naturelle / Circulation de l'air
Un apport constant d’air extérieur filtré s’avère indispensable pour prévenir l’apparition de mauvaises odeurs et éviter le développement de moisissures. Toutes ces spécificités sont réunies dans la cave à cigares EuroCave que vous venez d’acquérir. Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.



I - Descriptif de votre cave à cigares

5



2 - Alimentation électrique

6



3 - Protection de l'environnement et économies d'énergie

6

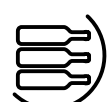


4 - Installation de votre cave à cigares

7

- I - Déballage/ Précautions / Installation
- II - Fixation de la poignée / sécurité de la porte
- III - Réversibilité de la porte

7
8
9



5 - Aménagement - Rangement

11



6 - Mise en service de votre cave

12

- I - Branchement
- II - Descriptif
- III - Réglage de la température et de l'humidité relative
- IV - Affichage du compteur du filtre à charbon
- V - Réglage du mode éclairage

12
12
12
13
13



7 - Entretien courant

14



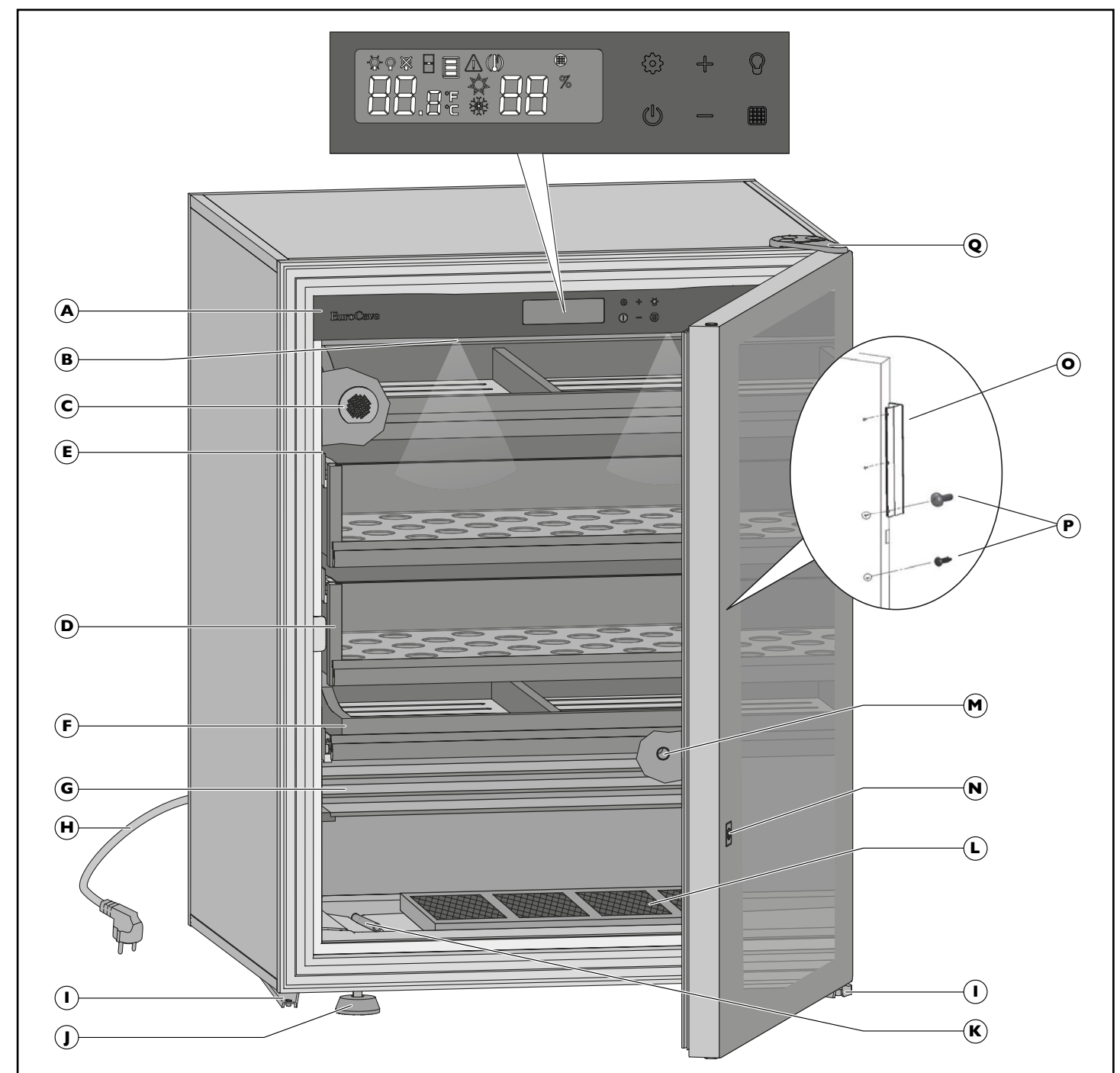
8 - Anomalies de fonctionnement

15



9 - Caractéristiques techniques

15



- A** Pupitre de commande
- B** Éclairage
- C** Trou d'aération et filtre à charbon
- D** Tiroir coulissant
- E** Éclairage d'ambiance (guide lumière)
- F** Plateau de présentation
- G** 1/2 clayette fixe
- H** Cordon d'alimentation
- I** 2 charnières basses

- J** 2 pieds réglables en hauteur
- K** Tube d'écoulement
- L** 2 cassettes de billes d'argile
- M** Trou d'aération inférieur
- N** Serrure à 2 mouvements
- O** Poignée amovible (porte Full Glass uniquement)
- P** Trois vis, (porte Full Glass)
- Q** Charnière haute



2/ ALIMENTATION ÉLECTRIQUE



Pour votre sécurité personnelle, la cave à cigares doit être correctement mise à la terre. Assurez-vous que la prise est bien mise à la terre et que votre installation est protégée par un disjoncteur différentiel (30 mA*).
*non valable dans certains pays.

Le cordon d'alimentation de la cave à cigares est muni d'une fiche à brancher dans une prise standard mise à la terre pour prévenir tout risque de choc électrique.



Faites vérifier la prise secteur par un électricien qualifié qui vous assurera qu'elle est bien mise à la terre et qui effectuera, si nécessaire, les travaux de mise en conformité.

Rendez-vous chez votre revendeur EuroCave habituel pour changer le cordon d'alimentation s'il est endommagé. Il doit être remplacé par une pièce EuroCave garantie d'origine constructeur.



En cas de déménagement dans un pays étranger, vérifiez si les caractéristiques de la cave correspondent au pays (tension, fréquence).



3/ PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - ECO-CONCEPTION

Les pièces détachées de nos appareils sont disponibles 11 ans. Pour plus de renseignements, contactez votre revendeur EuroCave. Pour la France, contactez notre SAV. Contacts sur www.eurocave.com.

Mise au rebut de l'emballage



Les pièces d'emballage utilisées par EuroCave sont fabriquées en matériaux recyclable. Après le déballage de votre cave, apportez les pièces d'emballage dans une déchetterie. Elles seront, pour la plupart, recyclées.

Recyclage : un geste citoyen

Les équipements électriques et électroniques ont des effets potentiellement nocifs sur l'environnement et la santé humaine du fait de la présence de substances dangereuses.

Vous ne devez donc pas vous débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés.

Lors de l'achat d'un nouveau produit EuroCave, vous pouvez confier le

recyclage de votre ancien appareil à votre revendeur EuroCave.

Parlez-en à votre revendeur EuroCave, il vous précisera les modalités d'enlèvement et de collecte mis en place au sein du réseau EuroCave. En conformité avec les dispositions législatives en matière de protection et respect de l'environnement, votre cave à cigares ne contient pas de C.F.C. ni H.C.F.C.

Pour économiser de l'énergie

- Installez votre cave dans un endroit adapté (voir page suivante) et dans le respect des plages de températures données.
- Gardez la porte ouverte le moins de temps possible.
- Assurez-vous de la bonne étanchéité du joint de porte et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Si c'est le cas, contactez votre revendeur EuroCave.

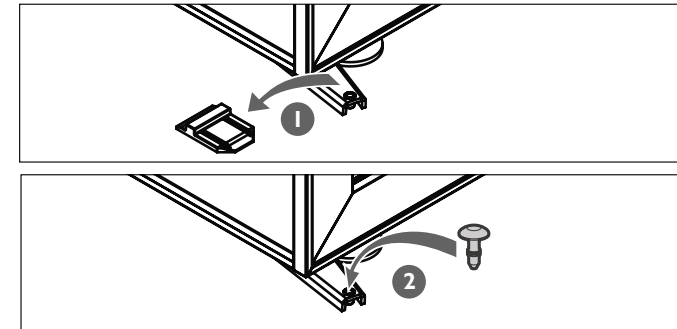
Mettez hors d'usage les appareils inutilisables en les débranchant et en enlevant le cordon d'alimentation.



4/ INSTALLATION DE VOTRE CAVE À CIGARES

Déballage

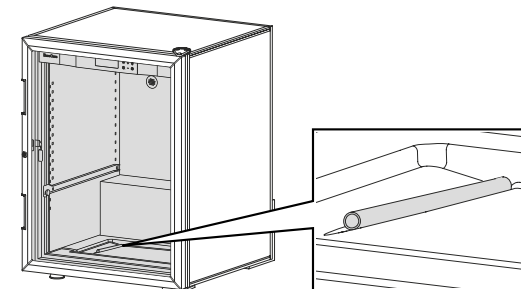
- Vérifiez dès la livraison que votre cave ne présente aucun défaut d'aspect extérieur (choc, déformation,...).
- Ouvrez la porte et vérifiez l'intégrité de l'intérieur de votre appareil (parois, clayettes coulissantes, tiroirs coulissants, charnières, ...).
- Enlevez les éléments de protection disposés à l'intérieur et à l'extérieur de votre cave, dont la cale de protection de la charnière inférieure (voir schéma (1)).
- Rajoutez le bouchon (voir schéma (2)) qui se trouve dans votre sachet accessoires, servant à boucher le trou de la charnière inférieure.



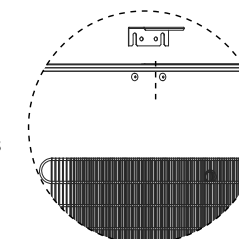
En cas de problème, contactez votre revendeur EuroCave.

Précautions

- Ne placez pas votre cave dans une zone susceptible d'être inondée.
- N'exposez pas votre cave près d'une source de chaleur ou sous les effets du rayonnement direct du soleil.
- Evitez les projections d'eau sur toute la partie arrière de l'appareil.
- En cas d'emplacement sous un plan de travail, laissez un espace de 5 cm minimum tout autour de l'appareil y compris sous le plan. Prévoyez une grille d'aération sur le plan de travail (selon recommandation EuroCave).
- Dégagez le câble d'alimentation électrique pour qu'il soit accessible et qu'il n'entre en contact avec aucun composant de l'appareil.
- Inclinez légèrement la cave vers l'arrière afin de procéder au réglage des pieds avant (réglage par vissage ou dévissage), de manière à mettre votre cave de niveau (utilisation d'un niveau à bulle recommandée).
- Vérifiez que le tube plastique du tuyau d'écoulement, situé à l'intérieur de votre cave, dans la partie basse côté gauche est bien positionné (voir schéma ci-dessous).



- Installez la butée que vous trouverez dans le sachet accessoires à l'arrière de la cave (voir schéma).
- Celle-ci permet de maintenir un espace de 7 cm entre le mur et l'arrière de la cave. Cet espace permet d'optimiser la consommation électrique de votre cave.
- Disposez les 2 bouchons dans les 2 trous du haut de la cave
- Veillez à ne pas enfoncer complètement les bouchons pour permettre d'installer la butée arrière
- Glissez la butée arrière entre les bouchons et la paroi de la cave, puis enfoncez complètement les 2 bouchons.



Lors de tout déplacement, ne pas incliner la cave à plus de 45° et toujours sur le côté opposé au cordon électrique.

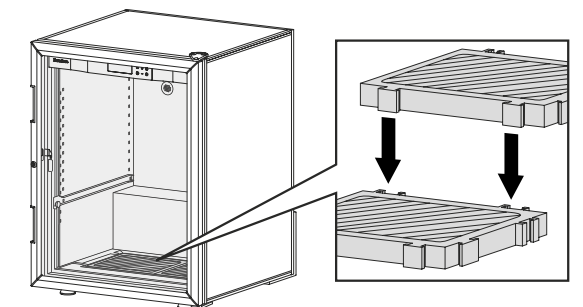
Installation

Transportez votre cave à l'emplacement choisi.

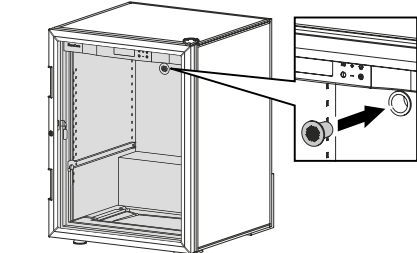
Il doit :

- être ouvert sur l'extérieur pour ménager une circulation d'air (pas de placard fermé,...),
- ne pas être trop humide, max. (lingerie, buanderie, salle de bains...)
- avoir un sol stable et plan,
- disposer d'une alimentation électrique (prise standard, 16 A, reliée à la terre avec disjoncteur différentiel, 30 mA* (* non valable dans certains pays).

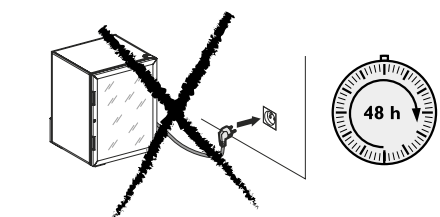
- Placez alors les 2 cassettes de billes d'argile dans le bac en bas de l'appareil et liez les entre elles par les ergots (voir schéma ci-dessous).



- Positionnez le filtre à charbon, que vous trouverez dans le sachet "accessoires", en le rentrant par l'intérieur de votre cave, dans le trou d'aération situé en haut à gauche (voir schéma ci-dessous).

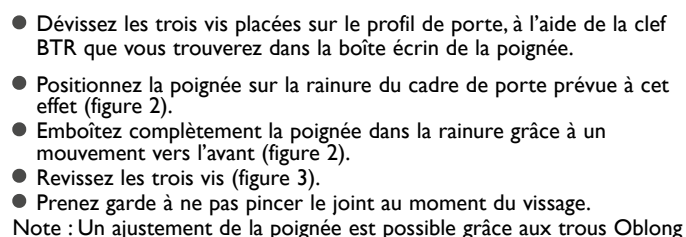


- Lors de la première mise en service, l'alarme filtre à charbon s'affiche. Réinitialisez le compteur de filtre à 365 (voir chapitre 6, § IV).
- Attendre 48h avant de brancher la cave





Vue du dessus



Afin de sécuriser votre cave, toutes les portes intègrent une serrure.

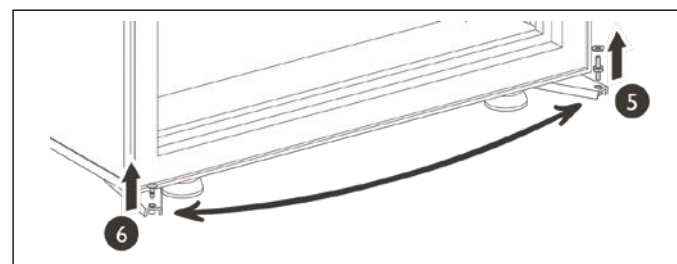


Attention : Dans le cas de deux caves côte à côte installées dans des conditions extrêmes (Température >30°C – Humidité Relative > 70%), afin d'éviter la condensation d'un air stagnant entre les parois, veillez à laisser soit un écart à minima de 5 cm entre les deux caves, soit de combler l'espace par une plaque de mousse pour supprimer le vide.

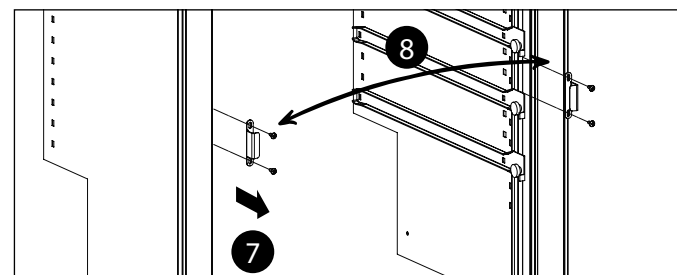


A Charnière haute
B Bouchons
C Bouchons
D Vis torx
E Vis BTR
F Patte de fermeture
G Charnière basse
H Axe de porte
J Bouchon axe de porte

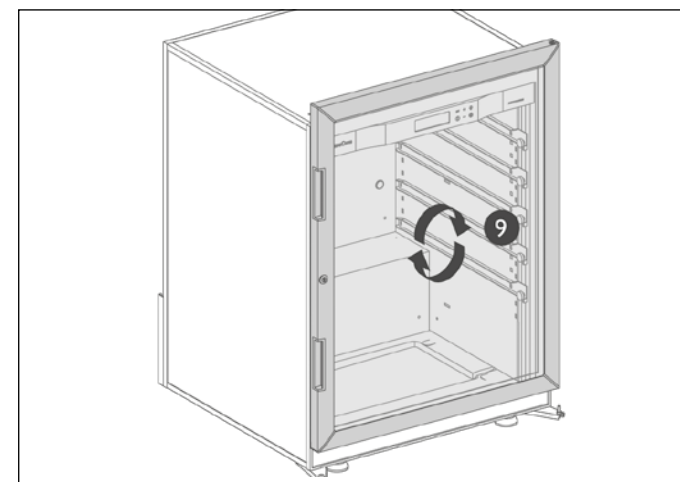
- 1** Dévissez les trois vis à l'aide d'une clé Torx "T25".
- 2** Retirez la charnière supérieure.
- 3** Enlevez délicatement les bouchons à l'aide d'une lame fine.
- 4** Otez la porte du coffre en l'ouvrant légèrement, puis en la soulevant vers le haut.



- 5** Dévissez l'axe de porte.
- 6** Enlevez délicatement les bouchons à l'aide d'une lame fine et montez l'axe à la place. Repositionnez le bouchon côté opposé.



- 7** Dévissez les deux vis et la patte de fermeture. Dévissez les deux vis côté opposé et ôtez les deux rondelles.
- 8** Fixez la patte côté ouverture de porte souhaitée, à l'aide des vis. Remplacez les rondelles puis les vis, côté opposé à la patte de fermeture.

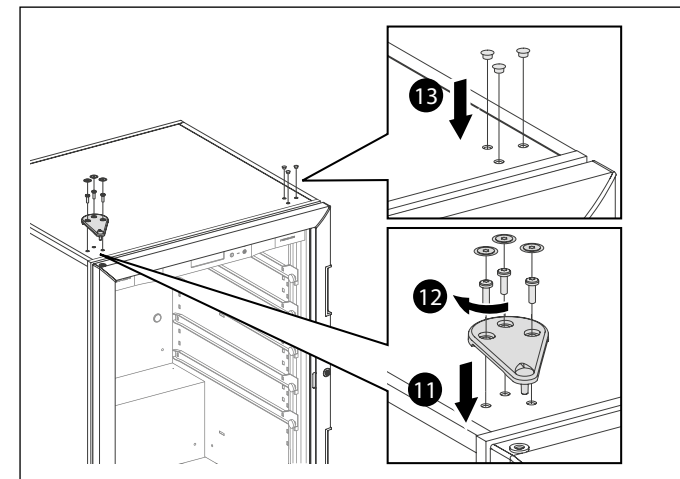


- 9 Retourner la porte de 180°.



Attention : la porte est très lourde. Prenez toutes les précautions nécessaires pour ne pas vous blesser ou la faire tomber.

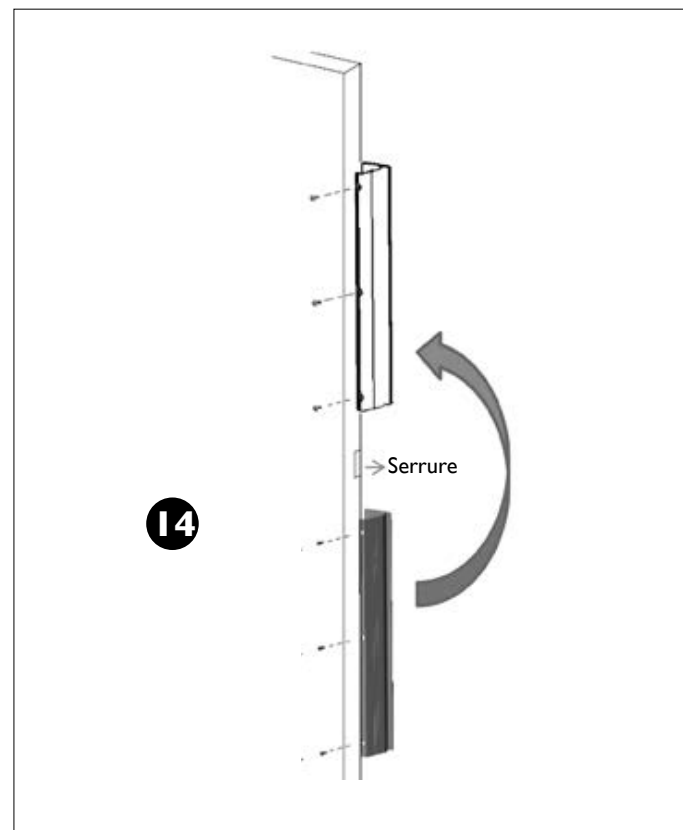
- 10** Remettez la porte sur son axe.



- 11** Mettez en place la charnière supérieure.
- 12** Vissez la charnière de façon à ce que la porte soit bien parallèle au coffre. Vérifiez que le joint adhère bien au coffre (en refermant la porte), pour une bonne étanchéité.
- 13** Mettez en place les bouchons.

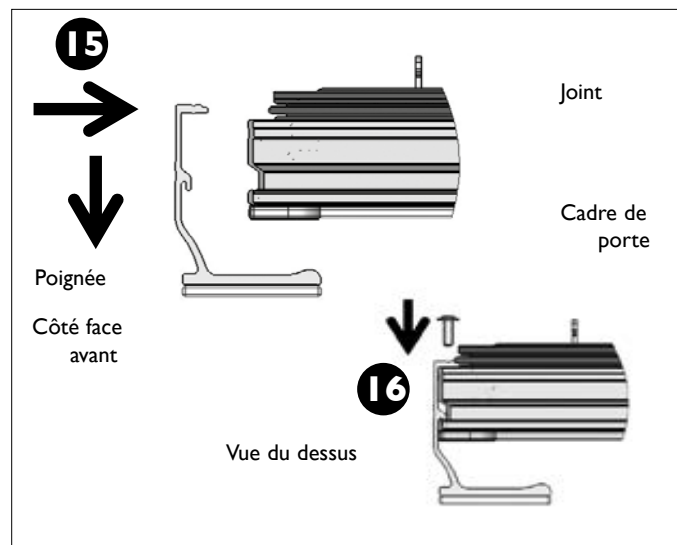


4/ INSTALLATION DE VOTRE CAVE À CIGARES

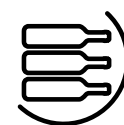


14 La porte étant retournée, repositionnez votre poignée au-dessus de la serrure (portes Full Glass uniquement) : Dévissez les six vis à l'aide de la clef BTR (2,5 mm) que vous trouverez dans la boîte écran de la poignée.

15 Positionnez la poignée sur la rainure du cadre de porte prévue à cet effet. Emboîtez complètement la poignée dans la rainure grâce à un mouvement vers l'avant.



16 Revissez les six vis. Prenez garde à ne pas pincer le joint au moment du vissage.



5/ AMÉNAGEMENT – RANGEMENT

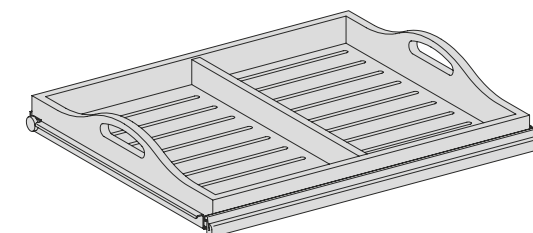


Votre cave à cigares EuroCave a été étudiée pour être évolutive. Elle permet de s'adapter à vos besoins et d'évoluer en matière de rangement.

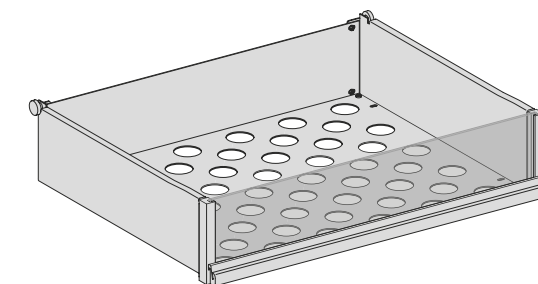
Les caves à cigares EuroCave ont deux types de rangement spécialement conçus pour recevoir des boîtes à cigares

Votre cave à cigares EuroCave a été étudiée pour recevoir en toute sécurité un nombre maximal de cigares. Nous vous conseillons de respecter les quelques conseils qui suivent afin d'optimiser son chargement.

- Veillez à répartir vos boîtes de cigares de manière homogène, tout en prenant soin de laisser des circulations d'air.
- Veillez à répartir également de manière homogène la densité de chargement de votre cave (éviter les solutions du type tout en haut ou tout en bas).
- Si vous disposez de clayettes coulissantes, positionnez-les de préférence en partie supérieure de votre cave pour en faciliter l'accès quotidien.
- De même, disposez dans le plateau de service à compartiments, une petite quantité de chaque sorte de cigare dont vous disposez et stockez dans leurs boîtes les cigares restants. Vous n'aurez plus qu'à compléter au fur et à mesure de votre consommation.



Clayette coulissante + plateau de présentation - réf.APC

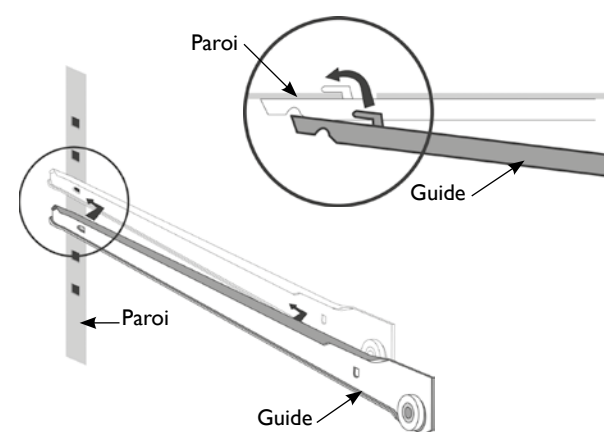


Tiroir coulissant - réf.ATC

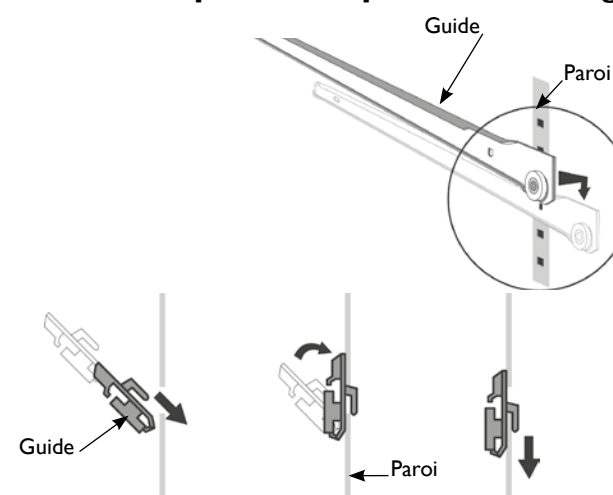
Changement d'emplacement d'une clayette coulissante

- Déchargez complètement la clayette coulissante.
- Enlevez ensuite le plateau coulissant en le faisant glisser vers vous tout en soulevant la partie avant.
- Enlevez les guides coulissants des parois en repérant le guide de droite et le guide de gauche.
- Procédez à leur réinstallation (voir schéma ci-dessous).

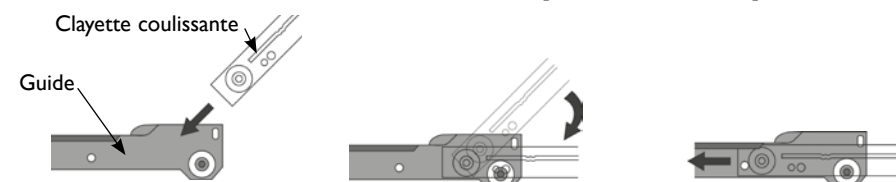
A. Mise en place de la partie arrière du guide



B. Mise en place de la partie avant du guide



C. Procédez ensuite à la remise en place de la clayette coulissante



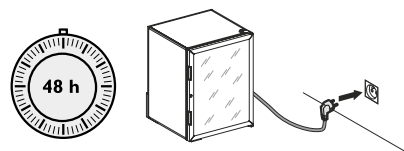


6/ MISE EN SERVICE DE VOTRE CAVE À CIGARES

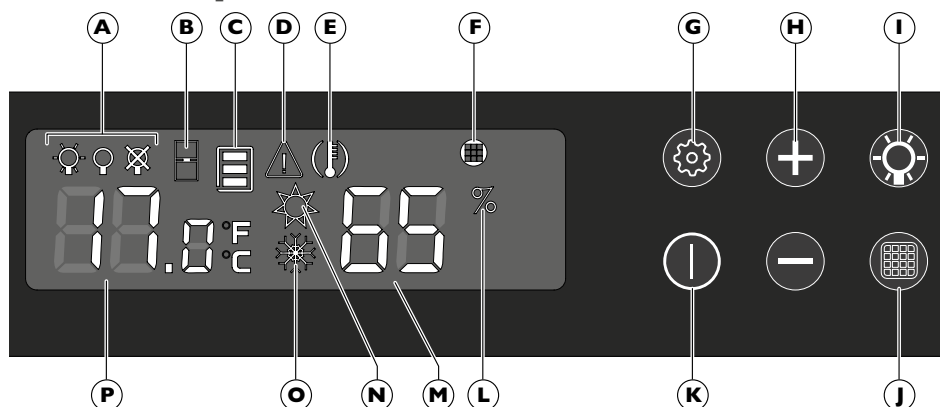
I. Branchement



Faites vérifier votre prise (présence de fusibles, ampérage et disjoncteur différentiel 30 mA).
Ne branchez pas plusieurs caves sur une multiprise.



II. Descriptif



A Mode d'éclairage

B Alarme porte ouverte

C Zone de température

D Alarme défaut de sonde

E Alarme de température

F Alarme filtre à charbon

G Touche accès aux réglages et validation

H Touches de sélection et de réglage

I Touche accès et validation du mode d'éclairage

J Touche d'accès au compteur filtre à charbon

K Touche de mise en veille

L Alarme seuil d'hygrométrie

M Afficheur du taux d'humidité relative

N Témoin circuit chaud

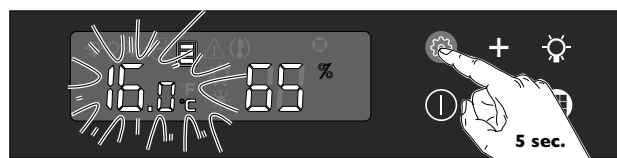
O Témoin circuit froid

P Afficheur des températures



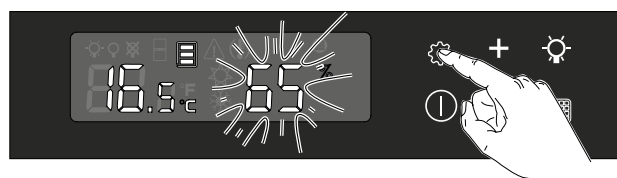
Les touches tactiles sont très sensibles. Il est inutile d'écraser le doigt sur les touches, un simple effleurement suffit pour que la commande soit enregistrée. Pensez à bien lever le doigt du pupitre entre chaque appui.

III. Réglage de la température et de l'humidité relative

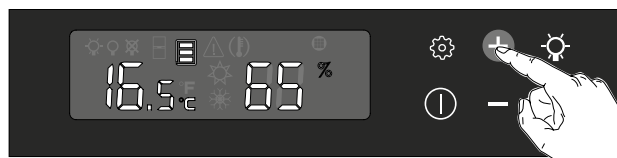


Appuyer 5 s sur la touche **I** pour la mise en route.

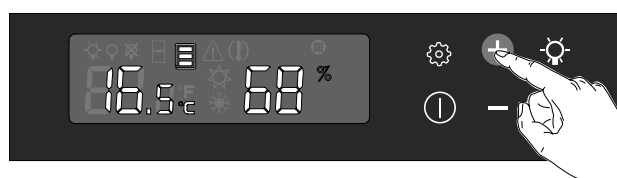
1 Appuyez environ 5 s sur la touche **G**.
L'afficheur se met à clignoter.



3 Appuyez sur le bouton **G** pour valider.
L'afficheur du taux d'humidité clignote.



2 Appuyez sur les touches **H** ou **I** pour régler la température de consigne désirée.



4 Appuyez sur les touches **H** ou **I** pour régler le taux d'humidité relative désirée. (Plage de réglage : 65 à 85%)

5 Appuyez sur la touche **G** pour valider.



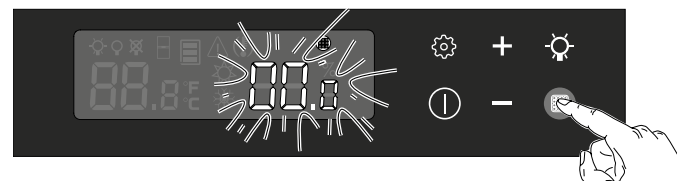
La valeur lue sur l'afficheur est la température réelle de la cave, il faut donc patienter avant que votre nouvelle consigne soit effective.

i Comme tout produit naturel, les cigares exigent un soin particulier.
Il faut les protéger des températures extrêmes et les conserver dans un lieu humidifié. L'idéal se situe entre 15 et 20 °C et entre 65 à 75 % d'humidité.
Les performances de la cave à cigares varient selon la température et l'humidité ambiante.



6/ MISE EN SERVICE DE VOTRE CAVE À CIGARES

IV. Affichage du compteur du filtre à charbon



Lors de la mise en service ou du remplacement du filtre, régler le compteur sur 365.

1 Appuyez sur la touche **J**.
L'afficheur clignote.



3 Appuyez sur la touche **J** pour valider.
L'affichage de l'alarme s'éteint.



2 Appuyez sur la touche **H** pour régler sur 365.



Le filtre à charbon est à changer tous les ans.



Vous pouvez consulter le compteur en appuyant sur la touche **J**.

V. Réglage du mode éclairage



1 Appuyez sur la touche **A**.
Le voyant du mode actif clignote.

Vous avez 3 possibilités de réglage pour l'éclairage :

- Eclairage permanent (pour un éclairage d'ambiance avec une cave équipée d'une porte vitrée par exemple).
- Eclairage à l'ouverture de la porte (il est éteint quand la porte de la cave est fermée).
- Eclairage désactivé.



2 Appuyez sur les touches **H** ou **I** pour sélectionner le mode désiré.

3 Appuyez sur la touche **G** pour valider.



Précautions d'utilisation : rayonnement intense, ne regardez jamais directement l'axe du faisceau.

Tout remplacement des LED sur le pupitre de contrôle doit être fait uniquement pas un électricien qualifié



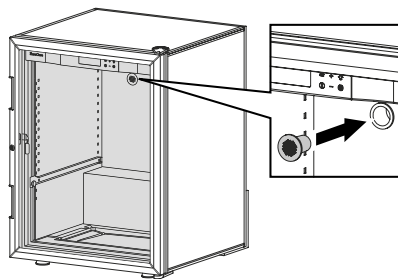
7/ ENTRETIEN COURANT



Votre cave à cigares EuroCave est un appareil au fonctionnement simple et éprouvé.

Opérations d'entretien une fois par an environ

- Débranchez et déchargez l'appareil.
- Enlevez les éventuelles particules qui pourraient boucher le tuyau de drainage situé à l'intérieur en bas de la cave.
- Nettoyez le condenseur à l'arrière de l'appareil en enlevant la poussière à l'aide d'un aspirateur.
- Nettoyez l'intérieur des compartiments avec de l'eau et du produit nettoyant non agressif.
- Rincez soigneusement.
- Séchez avec un chiffon doux.
- Remplacez le filtre à charbon actif logé dans le trou d'aération supérieur de votre cave
- Enlevez le filtre à charbon manuellement. Il est disponible auprès de votre revendeur habituel. Il doit être remplacé par une pièce garantie d'origine constructeur.
- Vérifiez le bon état des joints. Le nettoyage du joint d'étanchéité s'avère souvent nécessaire. Un nettoyage avec des substances non adaptées provoque un vieillissement prématuré des joints. Il convient alors de respecter certaines règles : Tout nettoyage du joint doit se terminer pas un rinçage du joint à l'eau claire.
- Aucune trace de produit nettoyant ne doit subsister sur le joint. EuroCave préconise uniquement l'utilisation de solution savonneuse neutre. Si le nettoyage avec ce type de solution s'avère insuffisant, il est possible de manière exceptionnelle d'utiliser une solution à base d'Ethanol, mais avec une concentration inférieure à 10%, et en prenant bien soin de rincer le joint à l'eau claire.
- Nettoyez le guide lumière à l'aide d'un chiffon doux ou microfibre uniquement. Ne jamais utiliser des produits détergents, à base d'alcool.
- Pour nettoyer vos façades de clayettes:
 - utilisez un chiffon doux ou microfibre uniquement
 - n'utilisez que de l'eau ou un produit nettoyant pour les vitres



Opérations d'entretien une fois tous les 2 ans

- Changez les cassettes de billes d'argile.

Entretien des éléments vitrés :

Pour nettoyer les éléments vitrés de votre cave (toutes portes et poignée en verre fournie avec les portes Full Glass uniquement), utilisez un chiffon doux non abrasif, humidifié préalablement avec un nettoyant à vitre adapté.



Ne jamais utiliser un produit de nettoyage contenant de l'acétone, de l'essence ou de l'alcool ainsi que du White Spirit ou du diluant synthétique qui endommageraient la façade.



Une surveillance régulière de votre cave à cigares, assortie du signalement de toute anomalie éventuelle à votre revendeur, sera le gage d'une plus longue durée de vie de votre appareil.



8/ ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

Incidents possibles	Causes	Actions correctives
Le pictogramme  s'affiche	La température n'est pas revenue sous la limite des $\pm 4^{\circ}\text{C}$	Vérifier la fermeture de la porte. Vérifier l'état du joint de la porte. Si vous avez chargé votre cave d'un grand nombre de cigares dans les heures qui précèdent, attendez quelques temps puis vérifiez à nouveau. Si l'alarme persiste, contactez votre revendeur EuroCave.
Le pictogramme  s'affiche toujours après actions correctives précédentes	Anomalie de fonctionnement	Débrancher la cave et contacter le revendeur EuroCave.
Le pictogramme  s'affiche	Alarme porte ouverte	Assurez vous que la porte est bien fermée.
Le pictogramme  clignote	Le taux d'humidité relative est $< 50\%$ pendant plus de 72 h	● Ajouter 10 cl d'eau dans chaque cassette de billes d'argile. ● Afin d'obtenir la périodicité de rajout d'eau, compter le nombre de jours séparant le 1er jour de rajout d'eau et le jour où le pictogramme s'affiche. Au bout de quelques heures, le pictogramme s'éteint.
L'appareil ne peut faire baisser le taux d'humidité à la valeur désirée		● Enlevez les cigares en partie basse, enlevez les cassettes de billes d'argile et nettoyer le bac. ● Enlever le tube placé sur le fond du bac. L'humidité sera directement rejetée hors de l'appareil. ● Régler le niveau d'humidité à 65 % mais n'installez pas les cassettes de billes d'argile ou remplacer les par de nouvelles. Appeler le revendeur EuroCave si le problème persiste malgré ces différentes manipulations.
Le pictogramme  s'affiche	Alarme de filtre à charbon	Remplacer le filtre à charbon (voir chapitre 5).
Le pictogramme  s'affiche	Alarme de défaut de sonde de température	Prendre contact avec le revendeur EuroCave.



Si le fonctionnement de votre appareil vous paraît anormal, prenez contact avec votre revendeur EuroCave.



9/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Cave à Cigares					
Hauteur	Largeur	Profondeur	Poids à vide (Porte Full Glass)	Limites d'utilisations	
mm	mm	mm	kg	T° mini °C/°F	T° maxi °C/°F
960	680	715	60	15/59	30/86

Précision régulation : $\pm 1^{\circ}\text{C}$ (2°F), Précision affichage : $\pm 1^{\circ}\text{C}$ (2°F).

1- Hauteur comprenant les charnières supérieures et les pieds réglés à mi-hauteur.

2- Profondeur comprenant un espace de 29 mm à l'arrière de la cave servant à l'aération.

Normes

Votre produit répond aux normes suivantes :

I - SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE DIRECTIVE 2014/35/EU

IEC 60335-1 : 2010 + A1 : 2013 + A2 : 2016

IEC 60335-2-24 : 2010 + A1 : 2019 + A2 : 2019

II - CEM DIRECTIVE 2014/30/EU

NORMES

EN 55014-1: 2017

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2: 2019

EN 61000-3-3: 2013

EN 62233: 2008

III - ENVIRONNEMENT

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ

2019/2016/UE

RÈGLEMENTS

2017/1369/UE

2019/2019/UE

DIRECTIVE 2011/65/EU



R600a

Selon le pays, les caves à vin EuroCave contiennent un gaz réfrigérant inflammable (R600a: ISO BUTANE)



Gaz inflammable.
Laisser l'appareil loin de toute source de chaleur.

WELCOME

Thank you for purchasing a product from the EuroCave brand. We take particular care in the manufacture of our products in terms of their design, ergonomics and ease of use.
We hope that you will be completely satisfied with this product.

IMPORTANT INFORMATION

The information in this document may change without notice.

EuroCave offers no guarantee for this product when it is used for purposes other than those for which it was designed.

EuroCave shall not be held responsible for any errors contained in this manual or for any damage linked to or resulting from the supply, performance and use of this appliance.

This document contains original information, protected by copyright. All rights are reserved. Photocopying, reproducing, completely or partially translating this document is strictly forbidden without EuroCave's prior written agreement.

This appliance is intended exclusively for storing cigars.

This appliance is not designed to be used by persons (including children) with reduced mental, sensory, or physical abilities, or those lacking experience or knowledge, unless they are supervised or given prior instructions on how to use the appliance by somebody responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

If the power lead is damaged, it must be replaced by a lead or unit specifically available from the manufacturer or its customer service.

WARNING:

- Ensure that air vents in the appliance or flush-fitting structure remain unobstructed.
- The socket must be accessible after installation.
- Do not use mechanical devices or any other means to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the cooling circuit.
- Do not use electrical appliances inside the cigar storage compartment unless they have been recommended by the manufacturer.
- Do not store explosive substances, such as aerosols containing flammable propellant gas, inside this appliance.
- This appliance is intended exclusively for storing cigars.
- This appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

This appliance is intended to be used for domestic and similar applications such as:

- kitchenettes for staff working in shops, offices and other work environments;
- gites and use by guests of hotels, motels and other residential environments;
- hotel room-type environments;
- catering and other similar applications except for retail sale.

You will find a product identification label inside the cigar humidor. This label provides several pieces of technical information as well as safety instructions, notably the triangle logo, name and chemical symbol of the refrigerant.

- The humidor contains flammable refrigerant gas (R600a: iso-butane).
- Conditions for ensuring gas safety and safety when using the cigar humidor:
- The refrigeration system at the back of and inside the humidor contains refrigerant.
- No sharp objects must come into contact with the cold circuit.
- Do not use any electrical appliances inside the cigar humidor.
- Children must be supervised to ensure that the humidor is used correctly.
- Do not obstruct the openings.
- If the cold circuit is damaged, do not allow electrical appliances or flames near to the cigar humidor. Open all the windows to thoroughly ventilate the room. Contact an approved repair service.
- We do not recommend the use of extension cords.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Danger: risk of children climbing inside a faulty humidor. Before disposing of your cigar humidor:
 - Remove the door.
 - Leave the shelves inside the cigar humidor. In this way, children will find it hard to get inside the humidor.

The warnings mentioned above must be retained for the lifetime of the humidor. The user manual must be handed to anybody likely to use or handle the humidor or when the humidor is moved to a different location or taken to a recycling plant.

WELCOME TO THE WORLD OF EUROCAVE

EN

Just like any natural product, cigars require special care. They must be protected from extreme temperatures and stored in a moist environment. Our priority is helping you to find the best solutions for your cigar storage needs. To do so, EuroCave has drawn on its considerable expertise to combine the four criteria for optimal cigar maturing.

Temperature

The ideal temperature is around 17 °C. Too cold and the cigar will not reveal all of its sensory qualities when smoked. On the other hand, excess heat can cause contamination by *Lasioderma* larvae (tobacco beetle) which hatch at 30 °C. Before smoking your cigar, allow it to come to room temperature, as you would a fine wine...

Humidity

This is an essential criterion, allowing the cigars to retain their sensory qualities. The humidity level must be approximately 70% relative humidity. A cigar which is too dry will burn too quickly as its natural humidity is not sufficient to slow down combustion. Conversely, a cigar which contains too much moisture will burn poorly, and in this case, the taste is bitter and inconsistent and there is too much smoke.

Storage

Moving your cigars too often is harmful to them. Having suitable storage which reduces handling is essential.

Natural ventilation / Air circulation

A constant supply of fresh filtered air is essential for preventing bad odours and the development of mould.

All these specific features are found in the EuroCave cigar humidor that you have just purchased. Thank you for placing your trust in us.



1/ Description of your cigar humidor

5



2/ Power supply

6



3/ Protecting the environment – Eco-design

6



4/ Installing your cigar humidor

7

- I- Unpacking / Precautions / Installation
- II- Attaching the handle / Door security
- III- Door reversibility

7
8
9



5/ Layout – Storage

11



6/ Commissioning your cigar humidor

12

- I- Connection
- II- Description
- III- Setting the temperature and relative humidity
- IV- Charcoal filter meter display
- V- Setting the lighting mode

12
12
12
13
13



7/ Daily maintenance

14



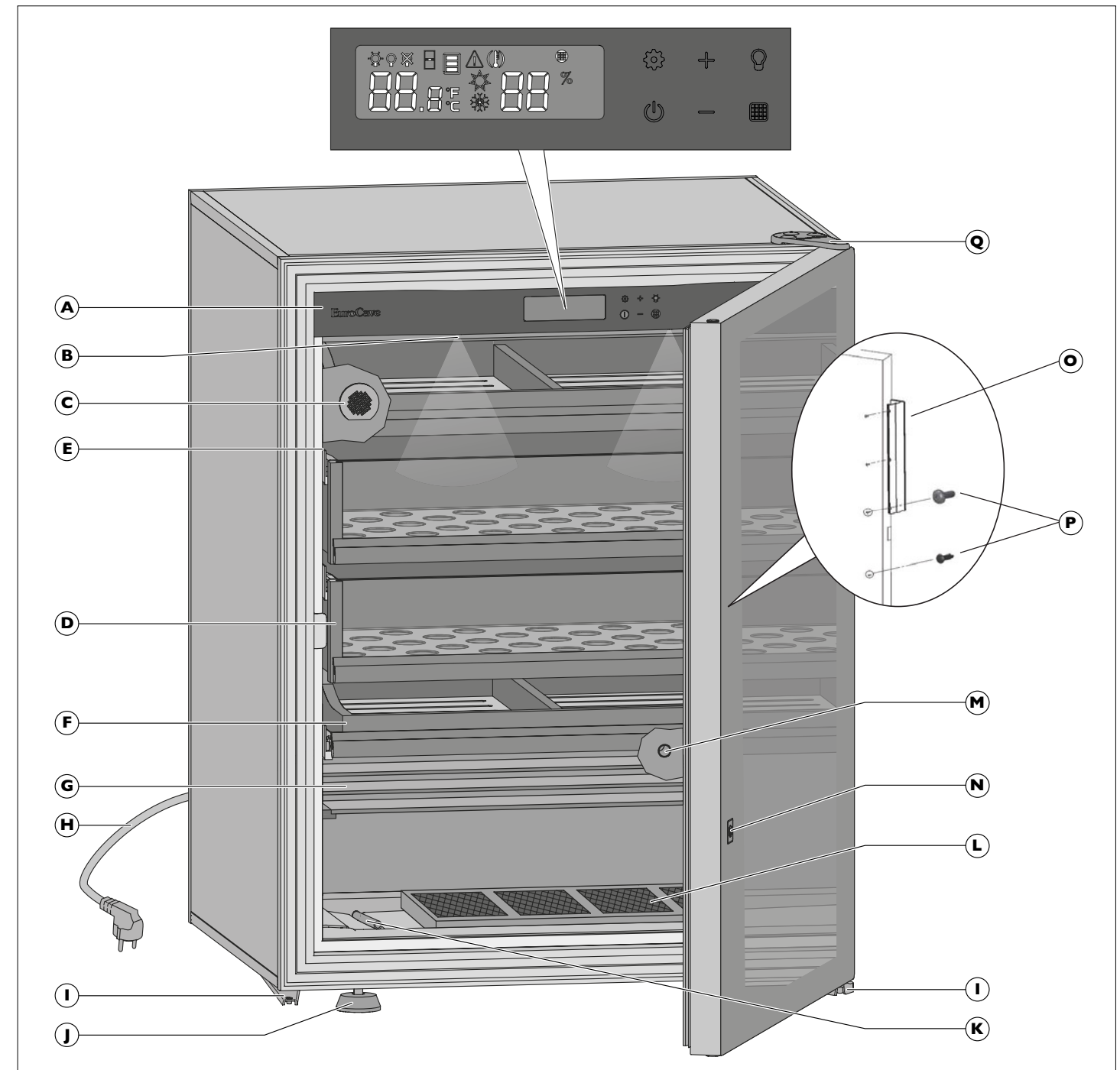
8/ Operating faults

15



9/ Technical features

15



- A** Control panel
- B** Lighting
- C** Breather hole and charcoal filter
- D** Sliding drawer
- E** Mood lighting (light strip)
- F** Display tray
- G** 1/2 fixed shelf
- H** Power lead
- I** 2 lower hinges

- J** 2 feet, adjustable in height
- K** Drain tube
- L** 2 clay ball cassettes
- M** Lower breather hole
- N** Dual-action lock
- O** Detachable handle (full glass door only)
- P** Three screws, (full glass door)
- Q** Upper hinge



2/ POWER SUPPLY



For your personal safety, the cigar humidor must be correctly earthed. Ensure that the socket is correctly earthed and that your installation is protected by a circuit breaker (30 mA*).
* not applicable to some countries.

The cigar humidor's power lead is fitted with a plug to be connected to a standard socket, earthed to prevent any risk of electric shock.



Have your mains socket checked by a qualified electrician who will tell you whether or not it is correctly earthed and carry out, if necessary, work to make it compliant.

Contact your usual EuroCave stockist to replace the power lead if it is damaged. It must be replaced by a EuroCave original manufacturer's part.



If you move to another country, check whether or not the characteristics of the humidor correspond to the country (voltage, frequency).



3/ PROTECTING THE ENVIRONMENT – ECO-DESIGN

Spare parts for our appliances are available for 11 years. For further information, contact your EuroCave stockist. For France, contact our customer service. Contact persons on www.eurocave.com.



Disposing of packaging

The packaging used by EuroCave is made from recyclable material.

After unpacking your humidor, take the packaging to a refuse collection point. For the most part, it will be recycled.

Recycling: a caring gesture

Electric and electronic equipment has potentially harmful effects on the environment and human health owing to the presence of hazardous substances.

You should never therefore trash electric and electronic equipment with unsorted municipal waste.

When buying a new EuroCave product, you can entrust recycling of your old appliance to your EuroCave stockist.

Speak to your EuroCave stockist, he will explain the removal and collection methods set up in the EuroCave network.

In accordance with legislation on protecting the environment, your cigar humidor does not contain C.F.C or H.C.F.C.

Saving energy

- Install your humidor in a suitable place (see next page) and observe the recommended temperature ranges.
- Keep the door open for as short a time as possible.
- Ensure that the door seal is in good condition and is not damaged. If it is, contact your EuroCave stockist.

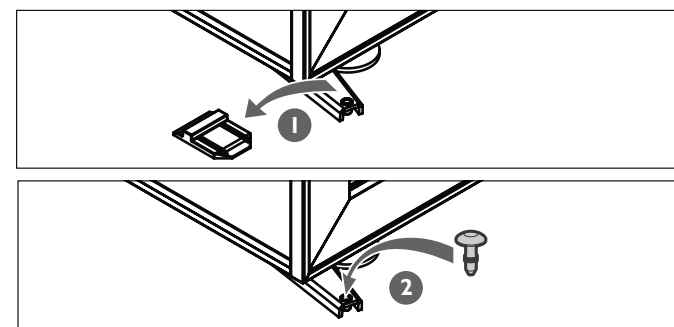
Disable unusable appliances by unplugging them and removing the power lead.



4/ INSTALLING YOUR CIGAR HUMIDOR

Unpacking

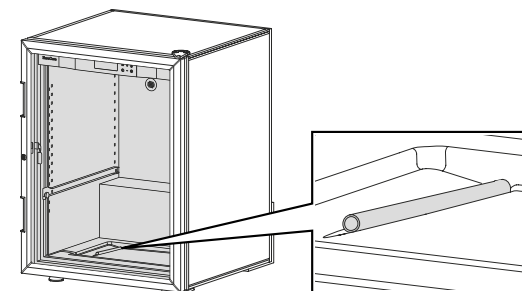
- When your humidor is delivered, check the outside for signs of damage (dents, buckling...).
- Open the door and check that the inside of your appliance is intact (walls, sliding shelves, sliding drawers, hinges ...).
- Remove any protective elements inside and outside your humidor, including the protective wedge for the lower hinge (see diagram (1)).
- Add the plug (see diagram (2)) located in your accessories sachet, used to cover the hole in the lower hinge.



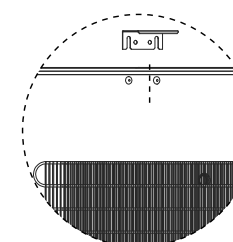
If you have any problems, contact your EuroCave stockist.

Precautions

- Do not install your humidor in an area likely to flood.
- Do not place your humidor close to a source of heat or expose it to direct sunlight.
- Do not allow water to splash on any part of the back of the appliance.
- If installing under a work top, leave a minimum gap of 5 cm all around the appliance including under the work top. Provide an air vent in the work top (as per Eurocave recommendation).
- Arrange the power lead so that it is accessible and does not come into contact with any of the appliance's components.
- Tilt the humidor backwards slightly in order to set the front feet (by screwing or unscrewing), in order to level your humidor (use of spirit level recommended).
- Check that the plastic tube of the drain pipe, located inside your humidor at the bottom on the left-hand side, is correctly positioned (see diagram below).



- Install the stop, found in the accessories sachet, at the back of the humidor (see diagram).
- This allows a gap of 7 cm to be maintained between the wall and the back of the humidor. This gap optimises your humidor's energy consumption.
- Insert the 2 plugs into the 2 holes at the top of the humidor.
- Do not push them all the way in, in order to allow the rear stop to be installed.
- Slide the rear stop between the plugs and the wall of the humidor, then push the 2 plugs all the way in.
- Next, place the two clay ball cassettes in the tray at the bottom of



When moving the humidor, do not tilt it more than 45° and always on the opposite side of the power lead.

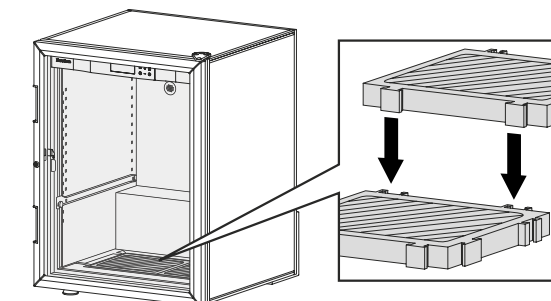
Installation

Transport the humidor to your chosen location.

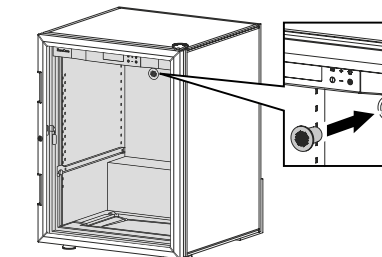
It must be:

- open to the outside to allow ventilation (not enclosed in a cupboard...),
- not be too damp (linen cupboard, utility room, bathroom...),
- have a flat, stable floor,
- have a power supply (standard socket, 16 A, earthed with circuit breaker, 30 mA* (* not applicable to some countries).

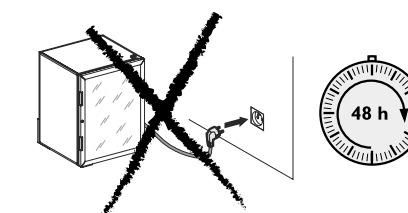
the appliance and attach them to each other using the pins (see diagram below).



- Install the charcoal filter, found in the "accessories" sachet, by inserting it into the breather hole located inside your humidor, on the top left-hand side (see diagram below).



- When using your humidor for the first time, the charcoal filter alarm will display. Reset the filter meter to 365 (see chapter 6, § IV).
- Wait 48 hrs before plugging in the humidor.

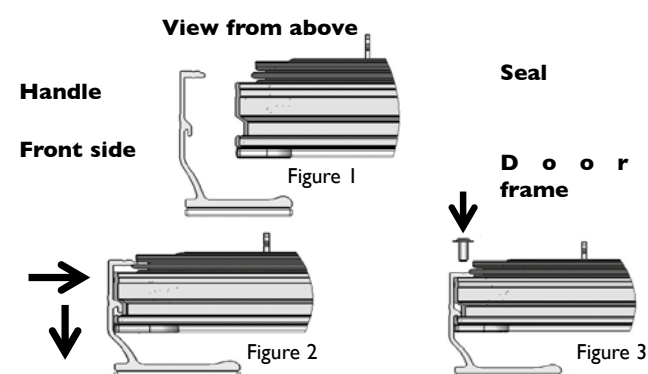




4/ INSTALLING YOUR CIGAR HUMIDOR

Attaching the handle

(Full glass doors only)



- Unscrew the three screws placed on the door frame, using the Allen wrench found in the handle's presentation box.
- Position the handle on the specially provided groove in the door frame (figure 2).
- Push the handle all the way into the groove using a forward movement (figure 2).
- Screw the three screws back in (figure 3).
- Take care not to crimp the seal when screwing.

Note: It is possible to adjust the handle thanks to the oblong holes.

Door security

To secure your humidor, all doors come with a lock.



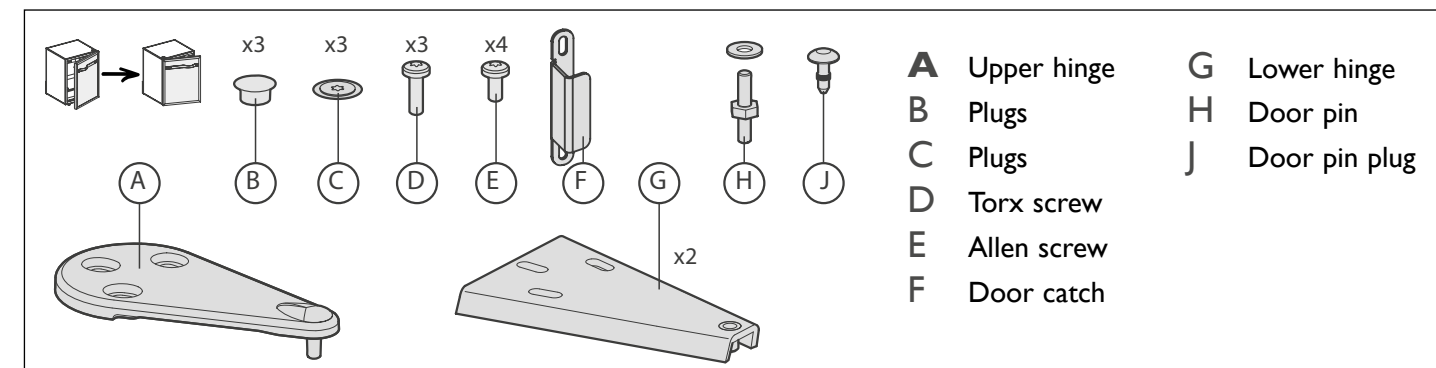
Installation of two humidors side by side

Please note: In the case of two humidors installed side by side in extreme conditions (Temperature >30°C – Relative humidity > 70%), in order to prevent condensation caused by stagnant air between the walls, ensure that you leave a gap of at least 5 cm between the two humidors, or fill the space with a foam board to close the gap.

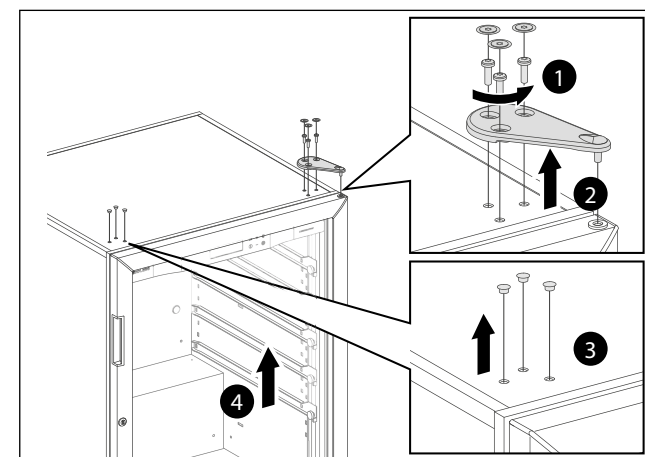


4/ INSTALLING YOUR CIGAR HUMIDOR

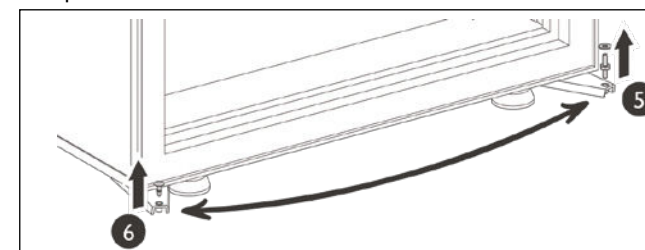
III- Door reversibility



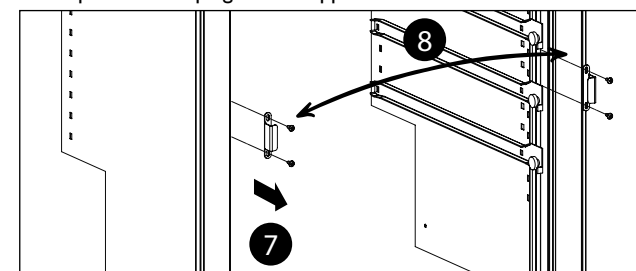
This allows you to change the direction of opening. Proceed as follows (example for changing a right-hand door into a left-hand door):



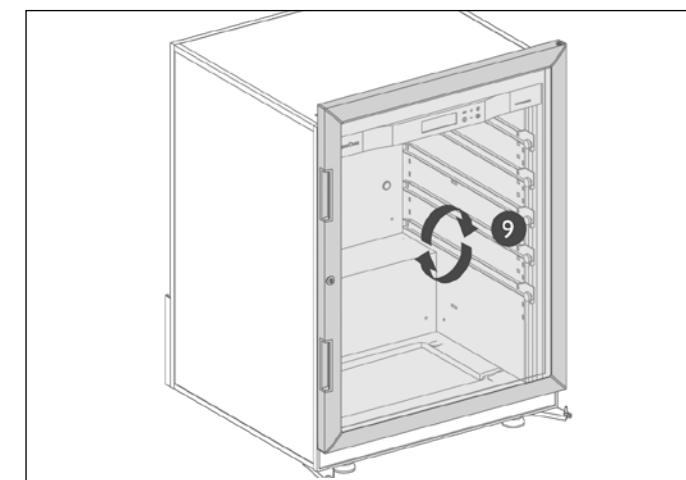
- 1 Unscrew the three screws using a "T25" Torx wrench.
- 2 Remove the upper hinge.
- 3 Carefully remove the plugs using a thin blade.
- 4 Remove the door of the humidor by opening it slightly, then lifting it upwards.



- 5 Unscrew the door pin.
- 6 Carefully remove the plugs using a thin blade and replace with the pin. Reposition the plug on the opposite side.



- 7 Unscrew the two screws and the door catch. Unscrew the two screws on the opposite side and remove the two washers.
- 8 Using the screws, fasten the door catch on the side you want the door to open. Replace the washers then the screws, on the side opposite the door catch.

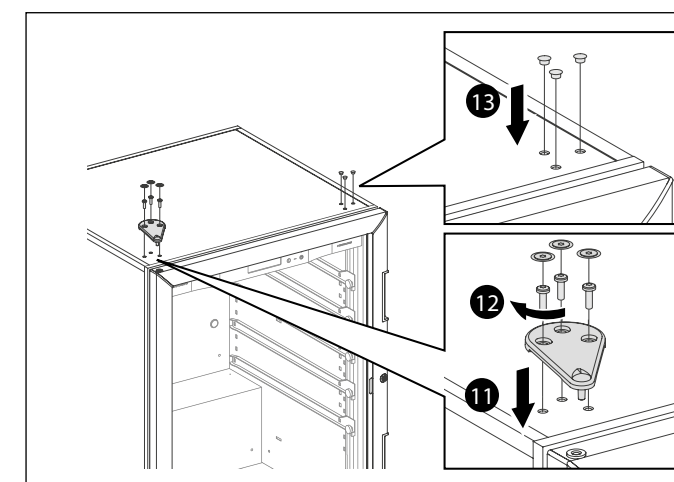


- 9 Turn the door through 180°.



N.B.: the door is very heavy. Take all necessary precautions to ensure you do not injure yourself or drop it.

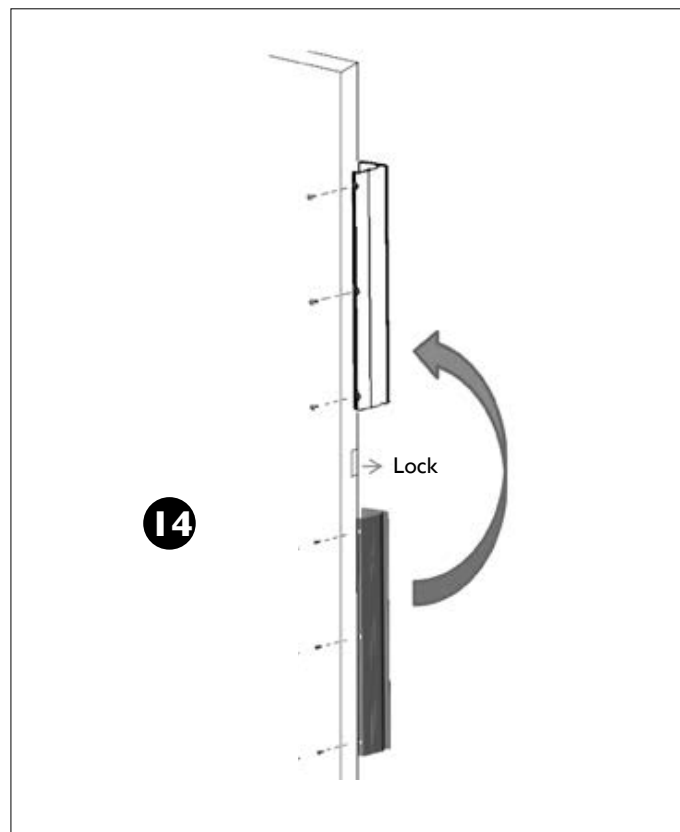
- 10 Put the door back on its pin.



- 11 Put in place the upper hinge.
- 12 Screw the hinge in such a way that the door is completely parallel to the body of the humidor. Check that the seal adheres well to the humidor body (by closing the door), to ensure it seals effectively.
- 13 Put in place the plugs.



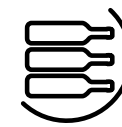
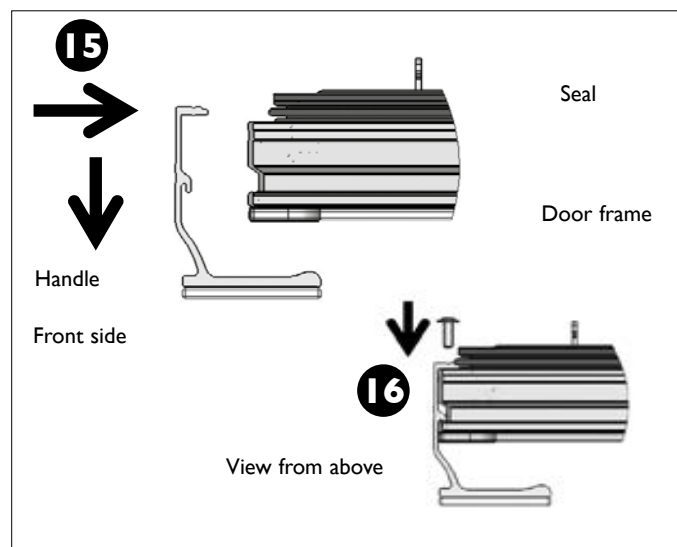
4/ INSTALLING YOUR CIGAR HUMIDOR



14 As the door has been turned, reposition the handle above the lock (full glass doors only): Unscrew the six screws using the Allen wrench (2.5 mm) found in the handle's presentation box.

15 Position the handle on the specially provided groove in the door frame. Push the handle all the way into the groove using a forward movement.

16 Screw the six screws back in. Ensure that you do not crimp the seal when screwing.



5/ LAYOUT – STORAGE

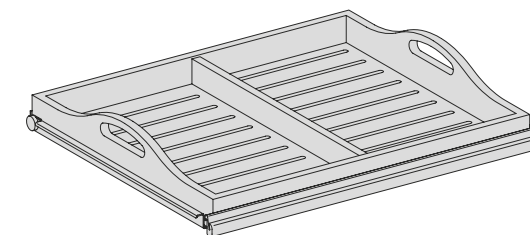


Your EuroCave cigar humidior is designed to be adaptable. Its storage equipment adapts to your requirements and can be added to over time.

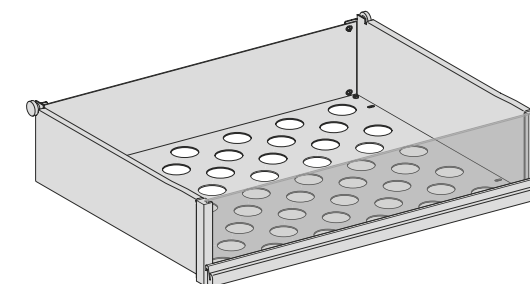
EuroCave cigar humidiors have two types of storage, specially designed to hold cigar boxes

Your EuroCave cigar humidior is designed to safely hold a maximum number of cigars. We recommend that you observe the following advice in order to optimise loading.

- Ensure that you distribute your cigar boxes evenly, taking care to allow sufficient air circulation.
- Also, ensure that the loading density of your humidior is even (avoid storing the cigars all at the top or all at the bottom).
- If you have sliding shelves, it is preferable to position them at the top of the humidior to facilitate daily access.
- Likewise, place a small amount of each type of cigar in the display tray with compartments and store the rest in their boxes. You will then simply add to this tray whenever you smoke a cigar.



Sliding shelf + display tray - ref.APC

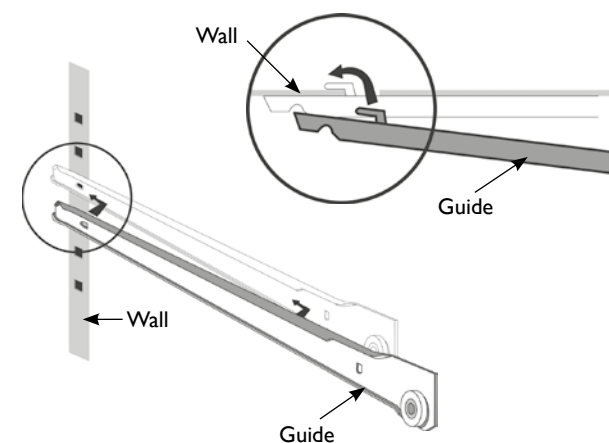


Sliding drawer - ref.ATC

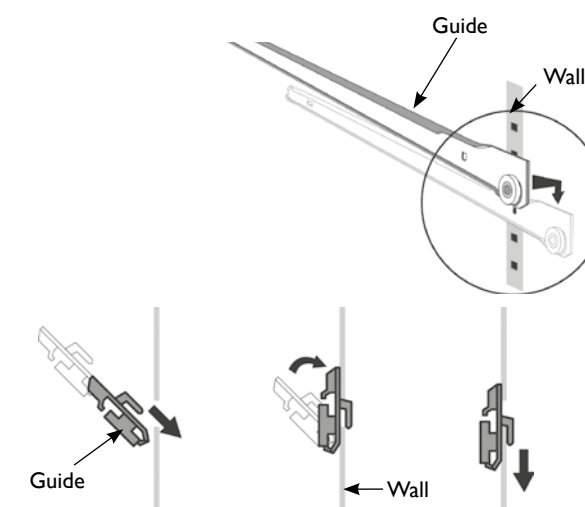
Changing the position of a sliding shelf

- Completely unload the sliding shelf.
- Next, remove the sliding tray by sliding it towards you whilst raising the front section.
- Remove the slide guides from the walls, marking off the left guide and the right guide.
- Now re-install them (see diagram below).

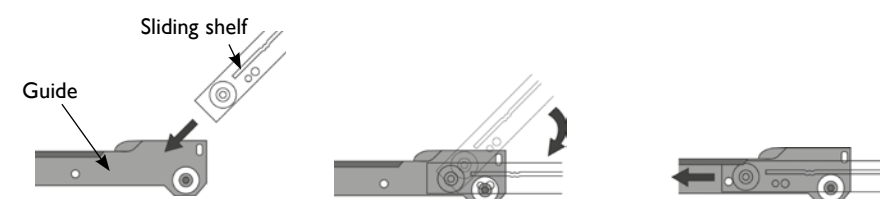
A. Putting in place the rear section of the guide



B. Putting in place the front section of the guide



C. Next, replace the sliding shelf



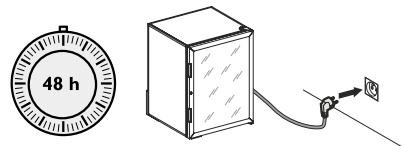


6/ COMMISSIONING YOUR CIGAR HUMIDOR

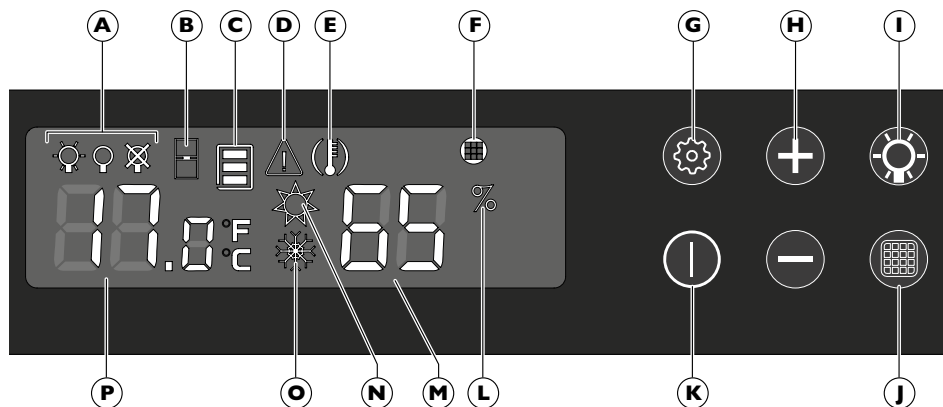
I- Connection



Have your socket checked (presence of correct-sized fuses and 30 mA circuit breaker).
Do not plug several humidors into a multi-socket adaptor.



II- Description

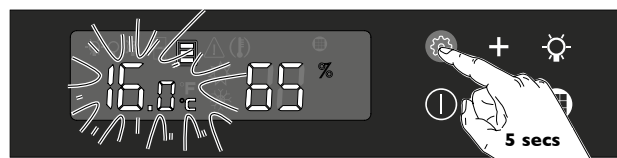


- | | | | |
|---|---------------------------------------|---|---|
| A | Lighting mode | I | Lighting mode validation and access key |
| B | Open door alarm | J | Charcoal filter meter access key |
| C | Temperature zone | K | Standby key |
| D | Sensor fault alarm | L | Humidity level alarm |
| E | Temperature alarm | M | Relative humidity level display |
| F | Charcoal filter alarm | N | Hot circuit indicator |
| G | Validation and access to settings key | O | Cold circuit indicator |
| H | Setting and selection keys | P | Temperature display |



The tactile keys are very sensitive. There is no need to apply force, a light touch is sufficient to register the command. Remember to remove your finger from the control panel between each press.

III- Setting the temperature and relative humidity



Press the **I** key for 5 secs to start up.

- 1 Press the **G** key for approximately 5 secs.
The display will start to flash.



- 2 Press the **+** or **-** keys to set the desired temperature.



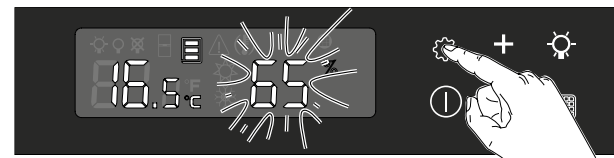
The value shown on the display is the actual temperature inside the humidifier; it is therefore necessary to wait before your new setting takes effect.



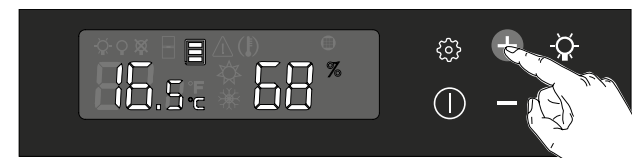
Just like any natural product, cigars require special care. They must be protected from extreme temperatures and stored in a moist environment. The ideal temperature is 15-20°C and the ideal humidity level is 65-75%. The humidifier's performance varies according to the ambient humidity and temperature.



6/ COMMISSIONING YOUR CIGAR HUMIDOR



- 3 Press the **G** button to validate.
The humidity level display will start to flash.



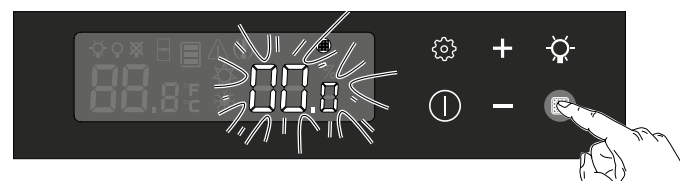
- 4 Press the **+** or **-** keys to set the desired relative humidity level (Setting range: 65 - 85%).
5 Press the **G** key to validate.



On the screen, the humidity displayed is an average calculation. Depending on the number of door openings, the function of cold and warm circuits, the humidity display can vary +/-10% but without influence on the good preservation of cigars.

The purpose of adopting average calculation is to avoid overreaction from the system: maintaining a proper combination of temperature and humidity ratio is a succession of modifications, which need to be driven smoothly, in a volume where parameters are not always fixed. For this reason we do not recommend comparing the average humidity ratio nor temperature with instantaneous measurements which are performed at a different location, on a smaller timeframe and by different additional sensors.

IV- Charcoal filter meter display



When commissioning the appliance or replacing the filter, set the meter to 365.

- 1 Press the **J** key.
The display will flash.



- 2 Press the **+** key to set to 365.



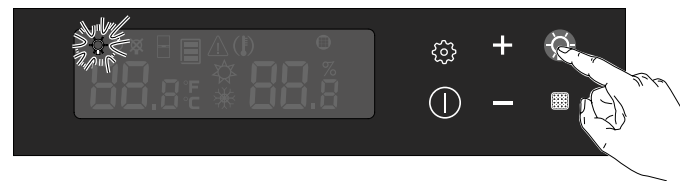
The charcoal filter must be replaced every year.



You can consult the meter pressing the **J** key.

- 3 Press the **J** key to validate.
The alarm display will disappear.

V- Setting the lighting mode



- 1 Press the **G** key.
The indicator light of the active mode will flash.

There are three lighting options:



Permanent lighting (mood lighting for a humidifier fitted with a glass door; for example).



Lighting when the door opens (it is off when the door is closed).



Lighting disabled.



- 2 Press the **+** or **-** keys to select the desired mode.
3 Press the **G** key to validate.



Precautions to observe: bright light, never look directly at the beam.

Only a qualified electrician must replace the LEDs on the control panel.



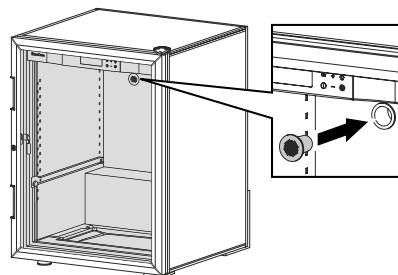
7/ DAILY MAINTENANCE



Your EuroCave cigar humidor is a tried and tested appliance.

Maintenance to be carried out approximately once a year

- Unplug and unload the appliance.
- Remove any particles that could block the drainage pipe located inside the humidor at the bottom.
- Clean the condenser at the back of the appliance by vacuuming it to remove any dust.
- Clean inside the compartments with water and a gentle cleaning product.
- Rinse thoroughly.
- Dry with a soft cloth.
- Replace the active charcoal filter housed in the upper breather hole of your humidor.
- Remove the charcoal filter manually. It is available from your usual stockist. It must be replaced by an original manufacturer's part.
- Check the condition of the seals. It is often necessary to clean the door seal. Cleaning with unsuitable products will cause premature ageing of the seals. Certain rules should therefore be observed: Whenever the seal is cleaned, it must be rinsed afterwards with clean water.
- No trace of cleaning product must remain on the seal. EuroCave recommends only using a mild soapy solution. If cleaning with this type of solution proves insufficient, it is possible on a one-off basis to use an ethanol-based solution, with a concentration of less than 10% ensuring that you thoroughly rinse the seal with clean water afterwards.
- Only clean the light strip with a soft cloth or microfibre cloth. Never use alcohol-based cleaning products.
- To clean the fronts of the shelves:
 - only use a soft cloth or microfibre cloth
 - only use water or a cleaning product for glass



Maintenance to be carried out once every two years

- Replace the clay ball cassettes.

Maintenance of glass sections:

To clean the glass sections of your humidor (all doors and handle in glass supplied with the full glass doors only), use a non-abrasive soft cloth, first dampened with a suitable glass-cleaning product.



Never use a cleaning product containing acetone, turpentine, alcohol or White Spirit or synthetic thinners which could damage the front.



Regular monitoring of your humidor and reporting any faults to your stockist, will ensure that your appliance provides you with years of faithful service.



8/ OPERATING FAULTS

Possible incidents	Causes	Corrective action
The  pictogram is displaying	The temperature has not returned to the permitted range of $\pm 4^{\circ}\text{C}$	Check that the door is closed. Check the condition of the door seal. If you loaded your humidor with a large number of cigars in the last few hours, wait a while then check again. If the alarm continues, contact your EuroCave stockist.
The  pictogram is still displaying even though I took the above correct action	Operating fault	Unplug the humidor and contact your EuroCave stockist.
The  pictogram is displaying	Open door alarm	Ensure that the door is correctly closed.
The  pictogram is flashing	The relative humidity level has been $< 50\%$ for over 72 hrs	● Add 10 cl of water to the clay ball cassette. ● In order to know how often to add water, count the number of days separating the 1st day you added water and the day when the pictogram was displayed. After a few hours, the pictogram will disappear.
The appliance cannot lower the humidity level to the required value		● Remove the cigars from the lower section, remove the clay ball cassettes and clean the tray. ● Remove the tube placed at the bottom of the tray. The humidity will be directly discharged out of the appliance. ● Set the humidity level to 65% but do not install the clay ball cassettes or replace them with new ones. Call your EuroCave stockist if the problem continues in spite of carrying out these different actions.
The  pictogram is displayed	Charcoal filter alarm	Replace the charcoal filter (see chapter 5).
The  pictogram is displayed	Temperature sensor fault alarm	Contact your EuroCave stockist.



If your appliance does not seem to be operating correctly, contact your EuroCave stockist.



9/ TECHNICAL FEATURES

Cigar humidor					
Height mm	Width mm	Depth mm	Weight when empty (full glass door) kg	Permitted temperature range	
				T° min °C/°F	T° max °C/°F
960	680	715	60	15/59	30/86

Setting accuracy: $\pm 1^{\circ}\text{C}$ (2°F), Display accuracy: $\pm 1^{\circ}\text{C}$ (2°F).
1 – Height including the upper hinges and the feet, set to mid-height.
2 – Depth including a space of 29 mm at the back of the humidor used for ventilation.

Standards

Your product complies with the following standards:

I – ELECTRICAL SAFETY DIRECTIVE 2014/35/EU

IEC 60335-1: 2010 + A1: 2013 + A2: 2016
IEC 60335-2-24: 2010 + A1: 2019 + A2: 2019

II – EMC DIRECTIVE 2014/30/EU

STANDARDS
EN 55014-1: 2017
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 61000-3-2: 2019
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008

III – ENVIRONMENT

DELEGATED REGULATION
2019/2016/EU
REGULATIONS
2017/1369/EU
2019/2019/EU
DIRECTIVE 2011/65/EU



R600a

Depending on the country, EuroCave humidors contain flammable refrigerant gas (R600a: ISO BUTANE)



Flammable gas. Leave the appliance away from any sources of heat.

WELKOM

U hebt net een product van het merk EuroCave gekocht en wij bedanken u daarvoor. We besteden bijzondere aandacht aan het ontwerp, de ergonomie en het gebruiksgemak van onze producten. We hopen dat u helemaal tevreden zult zijn met dit product.

WAARSCHUWINGEN

De informatie op dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. EuroCave biedt geen enkele garantie op dit toestel wanneer er op een andere manier dan voorzien gebruik van wordt gemaakt. EuroCave kan niet aansprakelijk worden gesteld voor fouten in deze handleiding, noch voor schade met betrekking tot of ten gevolge van de levering, de prestaties of het gebruik van dit toestel. Dit document bevat originele informatie, beschermd door copyright. Alle rechten zijn voorbehouden. Het fotokopiëren, verspreiden of volledig of gedeeltelijk vertalen van dit document is streng verboden zonder voorafgaand schriftelijk akkoord van EuroCave. Dit toestel is uitsluitend bedoeld voor de opslag van sigaren. Dit toestel is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het toestel spelen. Wanneer de voedingskabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant of de dienst na verkoop van de fabrikant worden vervangen door een kabel of een speciaal geheel.

WAARSCHUWING:

- Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het toestel of de inbouwconstructie vrij.
 - De stekker moet toegankelijk zijn na installatie.
 - Gebruik geen andere mechanische toestellen of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen dan aanbevolen door de fabrikant.
 - Beschadig het koelcircuit niet.
 - Gebruik geen elektrische toestellen in de voedselopslagruimte, tenzij ze van het door de fabrikant aanbevolen type zijn.
 - Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met ontvlambare drijfgassen in dit toestel.
 - Dit toestel is uitsluitend bedoeld voor de opslag van sigaren.
 - Dit toestel is niet bedoeld om te worden gebruikt als een geïntegreerd toestel.
- Dit toestel is bedoeld om te worden gebruikt in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
- keukenruimtes gereserveerd voor personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
 - boerderijen en het gebruik door gasten van hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - omgevingen zoals hotelkamers;
 - horeca en soortgelijke niet-retailtoepassingen.
- In de sigarenkast vindt u een typeplaatje. Dit typeplaatje geeft verschillende technische gegevens en veiligheidsinstructie, namelijk het driehoekige logo, de naam en het chemisch symbool van het koelmiddel.
- De kast bevat ontvlambaar koelgas (R600a: isobutaan).
 - Voorwaarden voor gasveiligheid en veiligheid tijdens het gebruik van de sigarenkast:
 - Het koelsysteem achteraan en in de kast bevat koelmiddel.
 - Er mogen geen scherpe voorwerpen in contact komen met het koelcircuit.
 - Gebruik geen elektrisch apparaat in de sigarenkast.
 - Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat de kast correct wordt gebruikt.
 - Blokkeer de openingen niet.
 - Als het koelcircuit beschadigd is, houd elektrische toestellen en vlammen uit de buurt van de sigarenkast. Open alle ramen om ervoor te zorgen dat uw kamer perfect geventileerd is. Neem contact op met een erkende reparateur.
 - Het gebruik van verlengsnoeren wordt niet aanbevolen.
 - Gevaar: het risico bestaat dat een kind uitglijdt in een defecte kast. Alvorens u uw sigarenkast weggooit:
 - Verwijder de deur.
 - Laat de plateaus in de sigarenkast. Zo kan het kind moeilijk in de kast raken.

De bovenstaande waarschuwingsinstructies moeten worden bewaard gedurende de volledige levensduur van de kast. De gebruiksaanwijzing moet worden gegeven aan iedereen die de kast kan gebruiken of hanteren en wanneer de kast wordt overgebracht naar een andere locatie of wordt geleverd aan een recyclebedrijf.

WELKOM IN DE WERELD VAN EUROCAVE

NL

Zoals elk natuurlijk product, vereisen sigaren bijzondere zorg. Ze moeten worden beschermd tegen extreme temperaturen en worden bewaard in een vochtige omgeving. Onze unieke wens is om uw passie voor sigaren door de jaren heen te ondersteunen... Hiervoor zet EuroCave al zijn knowhow in om de 4 essentiële criteria ten dienste van een optimale veroudering van de sigaren samen te brengen:

Temperatuur

De ideale temperatuur is 17 °C. Als het te koud is, levert een sigaar niet al haar organoleptische kwaliteiten op het moment van de degustatie. Omgekeerd kan te veel warmte een besmetting door larven van lasioderma (tabakparasiet) veroorzaken die uitkomen vanaf 30 °C. Alvorens u een van uw sigaren degusteert, laat u ze op kamertemperatuur komen, net zoals u dit doet voor een grand cru...

Luchtvochtigheid

Dit is een essentiële factor waardoor de sigaren hun organoleptische eigenschappen behouden. De luchtvochtigheid moet rond de 70 % relatieve luchtvochtigheid liggen. Een te droge sigaar brandt te snel, omdat haar natuurlijke vochtigheid niet voldoende hoog is om de verbranding te temperen. Een te vochtige sigaar brandt daarentegen slecht en in dit geval is de smaak prikkelend en onhandig, de rook zwaar.

Opbergen

Te vaak sigaren verplaatsen is schadelijk voor de goede bewaring. Het is essentieel om geschikte opslagfaciliteiten te hebben om het hanteren te beperken.

Natuurlijke verluchting / Luchtcirculatie

Een constante toevoer van gefilterde buitenlucht is essentieel om onaangename geuren en schimmelgroei te voorkomen. Al deze specifieke kenmerken zitten in de sigarenkast van EuroCave die u net kocht. We bedanken u voor uw vertrouwen.



1/ Beschrijving van uw sigarenkast

5



2/ Elektrische voeding

6



3/ Bescherming van het milieu – Eco-ontwerp

6



4/ Installatie van uw sigaren-kast

7

I- Uitpakken / Voorzorgsmaatregelen / Installatie

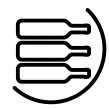
II- Bevestiging van de greep / Veiligheid van de deur

III- Omkeerbaarheid van de deur

7

8

9



5/ Inrichting – opslag

11



6/ Indienstelling van uw sigaren-kast

12

I- Aansluiting

II- Beschrijving

III- Instelling van de temperatuur en de relatieve luchtvochtigheid

IV- Weergave van de teller van de koolstoffilter

V- Instelling van de verlichtingsmodus

12

12

12

13

13



7/ Dagelijks onderhoud

14



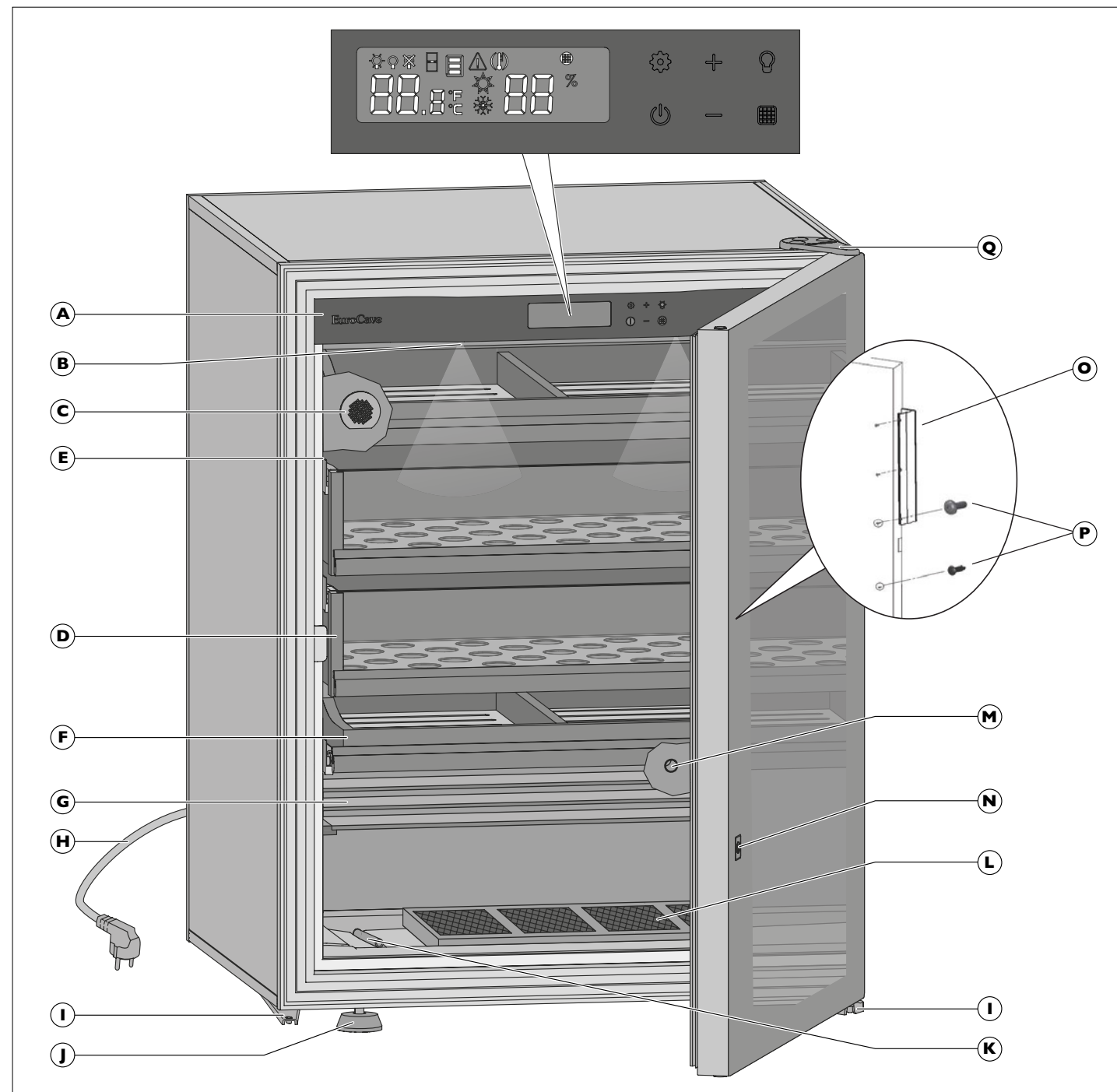
8/ Werkingsstoringen

15



9/ Technische kenmerken

15



- A** Bedieningspaneel
- B** Verlichting
- C** Verluchtigingsgat en koolstoffilter
- D** Schuiflade
- E** Sfeerverlichting (gids licht)
- F** Presentatieplateau
- G** 1/2 vast plateau
- H** Netsnoer
- I** 2 lage scharnieren

- J** 2 in de hoogte verstelbare voetjes
- K** Afvoerbus
- L** 2 cassettes met hydrokorrels
- M** Onderste verluchtigingsgat
- N** Slot met 2 bewegingen
- O** Uitneembare handgreep (enkel Full Glass-deur)
- P** Drie schroeven, (Full Glass-deur)
- Q** Bovenste scharnier



2/ ELEKTRISCHE VOEDING

Het netsnoer van de sigarenkast is voorzien van een stekker die in een standaard geaard stopcontact gestoken moet worden om elk risico op elektrische schokken te voorkomen.



Laat het stopcontact controleren door een gekwalificeerd elektricien, die controleert of de installatie correct is geaard en, indien nodig, de nodige werkzaamheden uitvoert om aan de voorschriften te voldoen.

Ga naar uw EuroCave-verkoper om het netsnoer te vervangen als het beschadigd is. Het moet worden vervangen door een origineel EuroCave-onderdeel.



Als u naar het buitenland verhuist, controleer dan of de eigenschappen van de kast overeenkomen met het land (spanning, frequentie).



Voor uw persoonlijke veiligheid moet de sigarenkast correct geaard zijn. Zorg ervoor dat het stopcontact goed is geaard en dat uw installatie is beveiligd met een differentiaalschakelaar (30 mA*).
*niet geldig in sommige landen.



3/ BESCHERMING VAN HET MILIEU – ECO-ONTWERP

Reserveonderdelen voor onze toestellen zijn 11 jaar verkrijgbaar. Neem voor meer informatie contact op met onze EuroCave-verkoper. Voor Frankrijk, neem contact op met onze dienst na verkoop. Contacten op www.eurocave.com.



Verwijdering van de verpakking

De verpakkingen gebruikt door EuroCave zijn vervaardigd uit recyclebare materialen. Breng de verpakkingen na het uitpakken van uw kast naar een stortplaats of een containerpark. Ze zullen grotendeels worden gerecycleerd.

Recyclage: een sociaal bewuste daad

Elektrische en elektronische apparatuur hebben mogelijk schadelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

Gooi dus afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet weg met ongesorteerd huishoudelijk afval.

Bij de aankoop van een nieuw product van EuroCave, kunt u de recyclage van uw oude toestel toevertrouwen aan uw EuroCave-verkoper. Praat erover met uw EuroCave-verkoper, hij zal u vertellen over de inzamelingsregelingen binnen het netwerk van EuroCave. Conform de wettelijke bepalingen met betrekking tot de bescherming van en het respect voor het milieu bevat uw sigarenkast geen CFK's of HCFK's.

Om energie te besparen

- Plaats uw kast op een aangepaste plek (zie volgende pagina) overeenkomstig de opgegeven temperatuurbereiken.
- Houd de deur zo veel mogelijk gesloten.
- Zorg voor een goede rubberen dichting en controleer of deze niet is beschadigd. Neem, in voorkomend geval, contact op met uw EuroCave-verkoper.

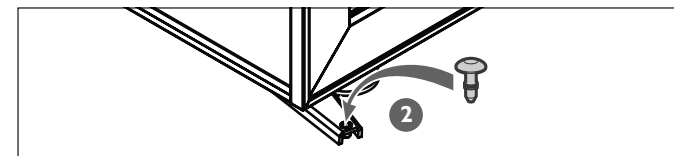
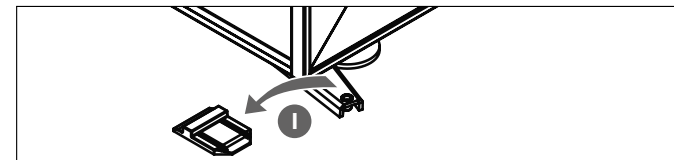
Maak afgedankte apparaten onklaar door de stekker uit het stopcontact te trekken en het netsnoer te verwijderen.



4/ INSTALLATIE VAN UW SIGAREN-KAST

Uitpakken

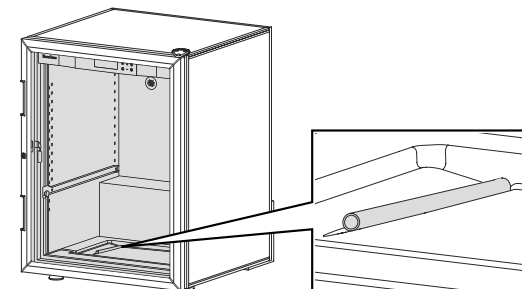
- Controleer bij de levering dat er geen schade is aan de buitenkant van uw kast (shok, vervorming...).
- Open de deur en controleer de integriteit van de binnenkant van uw apparaat (wanden, schuifplateaus, schuifladen, scharnieren...).
- Verwijder de beschermingselementen aan de binnenkant en buitenkant van uw kast, waaronder de beschermingspads van het onderste scharnier (zie schema (1)).
- Plaats de dop (zie schema (2)) die zich in accessoirezakje bevindt en dient om het gat van het onderste scharnier af te dekken.



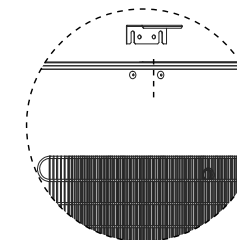
Neem in geval van problemen contact op met uw EuroCave-verkoper.

Voorzorgsmaatregelen

- Plaats uw kast niet op een plaats die kan onderlopen.
- Stel uw kast niet bloot aan een warmtebron en plaats ze niet in direct zonlicht.
- Vermijd waterspatten op de gehele achterkant van het apparaat.
- Laat bij de plaatsing onder een werkblad een ruimte van minimaal 5 cm rond het hele apparaat, inclusief onder het blad. Voorzie een verluchtingsrooster op het werkblad (volgens aanbeveling EuroCave).
- Maak de elektrische voedingskabel los zodat hij toegankelijk is en niet met een enkel onderdeel van het toestel in contact komt.
- Kantel de kast lichtjes naar achteren om de voetjes vooraan te verstellen (verstelling door aandraaien of losdraaien) om de kast waterpas te zetten (het gebruik van een waterpas wordt aanbevolen).
- Controleer of de plastic buis van de afvoerbuis, aan de binnenkant van uw kast, onderaan links goed is geplaatst (zie schema hieronder).



- Plaats de aanslag uit het accessoirezakje aan de achterkant van de kast (zie schema).
- Zo wordt er een ruimte van 7 cm tussen de muur en de achterkant van de kast gehouden. Door deze ruimte wordt het energieverbruik van uw kast geoptimaliseerd.
- Steek 2 stoppen in de 2 gaten bovenaan de kast.
- Duw de stoppen er niet volledig in, zodat de aanslag aan de achterkant nog kan worden geïnstalleerd.
- Schuif de aanslag aan de achterkant tussen de stoppen en de wand van de kast en duw dan de 2 stoppen er volledig in.
- Plaats de 2 cassettes met hydrokorrels in de bak onderaan het apparaat en verbind ze met elkaar via de uitsteeksels (zie schema).



Kantel het apparaat bij het verplaatsen niet meer dan 45° en altijd aan de kant tegenover het netsnoer.

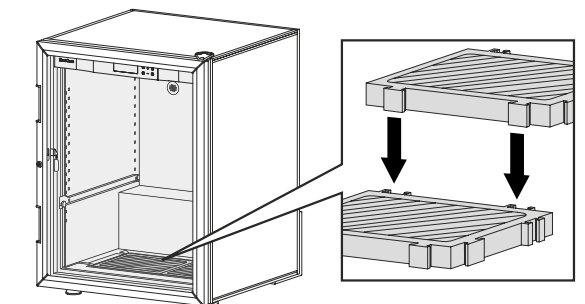
Installatie

Plaats uw kast op de gekozen plaats.

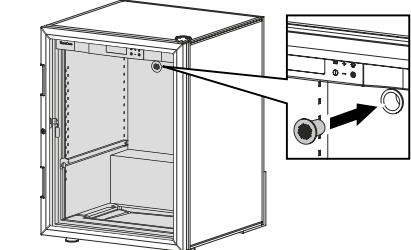
Ze moet:

- aan de buitenkant open zijn om luchtcirculatie toe te laten (geen gesloten wandkast ...),
- niet te vochtig zijn, max. (linnenkamer, washok, badkamer ...),
- een stabiele en vlakke bodem hebben,
- beschikken over een elektrische voeding (standaard stopcontact, 16 A, geaard met differentiaalschakelaar, 30 mA* (* niet geldig in sommige landen)).

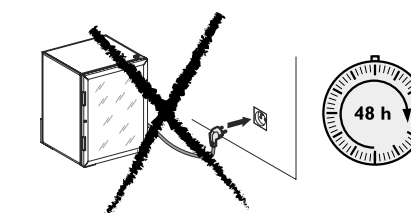
hieronder).



- Plaats de koolstoffilter, die u in het accessoirezakje vindt, door deze via de binnenkant van uw kast in het verluchtingsgat bovenaan links in te voeren (zie schema hieronder).



- Bij de eerste ingebruikneming wordt het alarm van de koolstoffilter weergegeven. Stel de filterteller terug in op 365 (zie hoofdstuk 6, § IV).
- Wacht 48 uur voor u de kast aansluit.

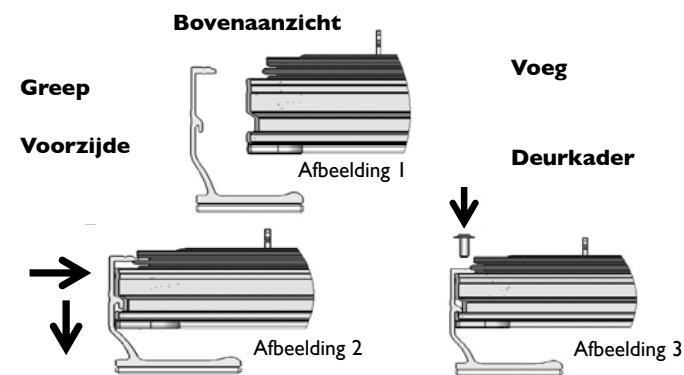




4/ INSTALLATIE VAN UW SIGAREN-KAST

Bevestiging van de greep

(Enkel Full Glass-deuren)



- Draai de drie schroeven op het deurprofiel los met behulp van de inbussleutel in de handgreepbehuizing.
- Plaats de handgreep in de groef van het deurkader die hiervoor is voorzien (afbeelding 2).
- Schuif de handgreep met een voorwaartse beweging volledig in de groef (afbeelding 2).
- Schroef de drie schroeven weer vast (afbeelding 3).
- Let op dat u de voeg niet samenknijpt tijdens het vastschroeven.

Opmerking: U kunt de handgreep verstellen aan de hand van de langwerpige gaten.

Veiligheid van de deur

Om uw kast te beveiligen, hebben alle deuren een slot.



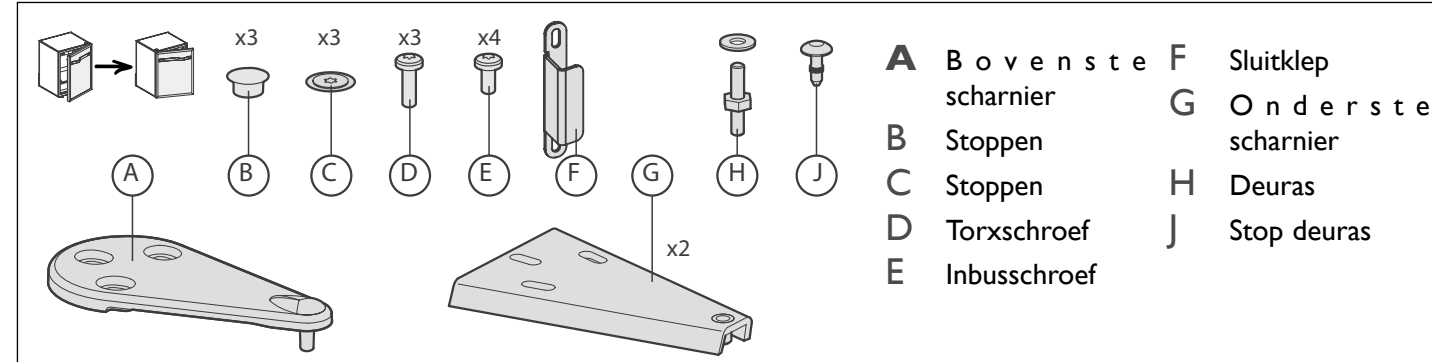
Installatie van twee kasten naast elkaar

Opgelet: In het geval van twee kasten die naast elkaar geïnstalleerd zijn in extreme omstandigheden (temperatuur >30°C - relatieve vochtigheid >70%), moet u, om condensatie van stilstaande lucht tussen de wanden te voorkomen, zorgen voor een minimale ruimte van 5 cm tussen de twee kasten of de ruimte opvullen met een schuimplaat om de onderdruk te elimineren.

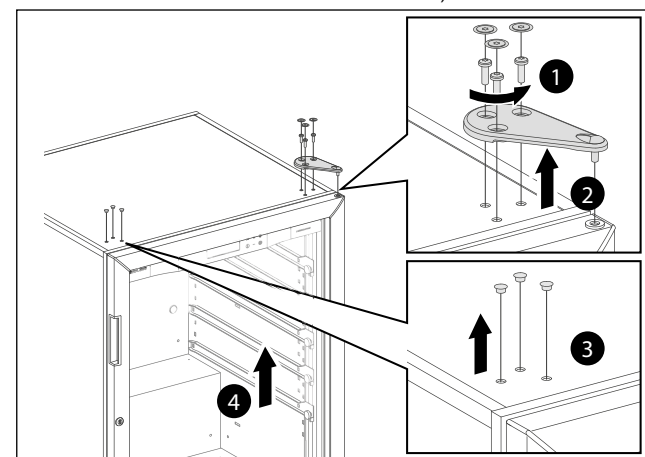


4/ INSTALLATIE VAN UW SIGAREN-KAST

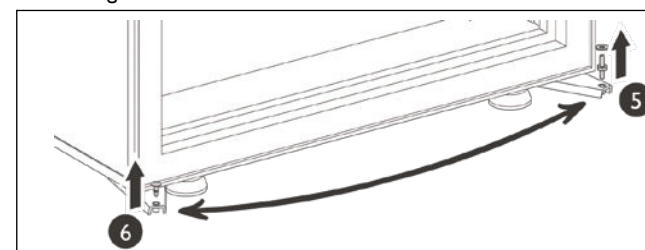
III- Omkeerbaarheid van de deur



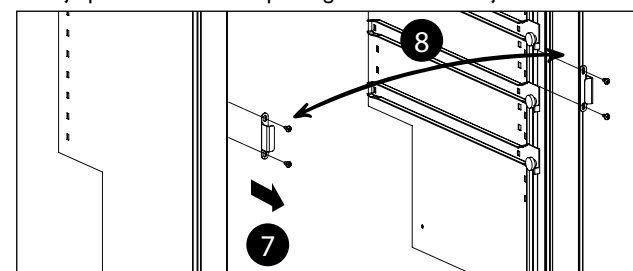
Zo kunt u de sluitzijde veranderen. Ga als volgt te werk (voorbeeld om een rechtse deur in een linkse deur te veranderen):



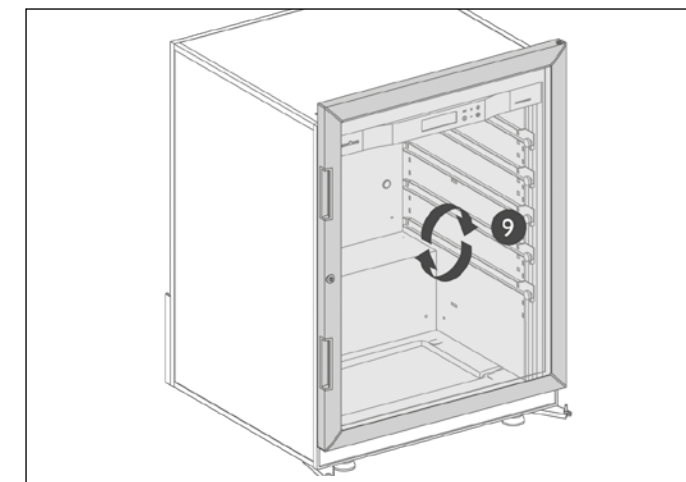
- 1 Schroef de drie schroeven los met een "T25"-torxsleutel.
- 2 Verwijder de bovenste scharnier.
- 3 Verwijder de stoppen voorzichtig met een fijn mes.
- 4 Haal de deur van de kast eraf door ze lichtjes te openen en ze vervolgens naar boven te heffen.



- 5 Schroef de deuras los.
- 6 Verwijder de stoppen voorzichtig met een fijn mes en plaats de as op zijn plaats. Plaats de stop terug aan de andere zijde.



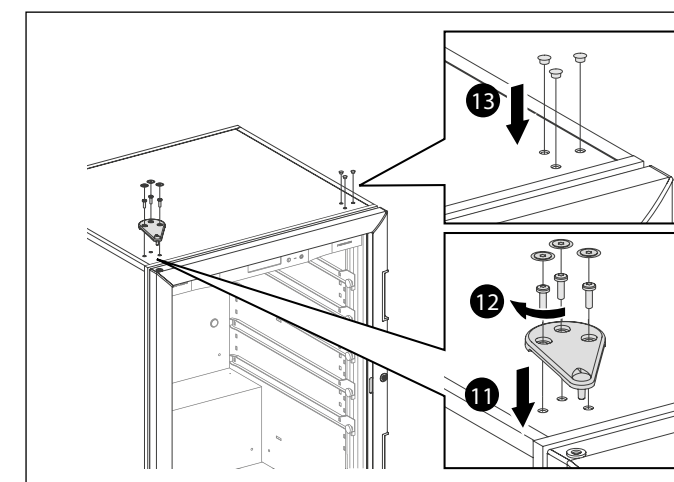
- 7 Schroef de twee schroeven en de sluitklep los. Schroef de twee schroeven aan de andere zijde los en verwijder de twee ringen.
- 8 Bevestig de klep met de gewenste open deurzijde met de schroeven. Plaats de ringen terug en vervolgens de schroeven aan de andere kant van de sluitklep.



- 9 Draai de deur 180° om.

Opgelet: de deur is heel zwaar. Neem alle voorzorgsmaatregelen zodat u zich niet kwetst of de deur laat vallen.

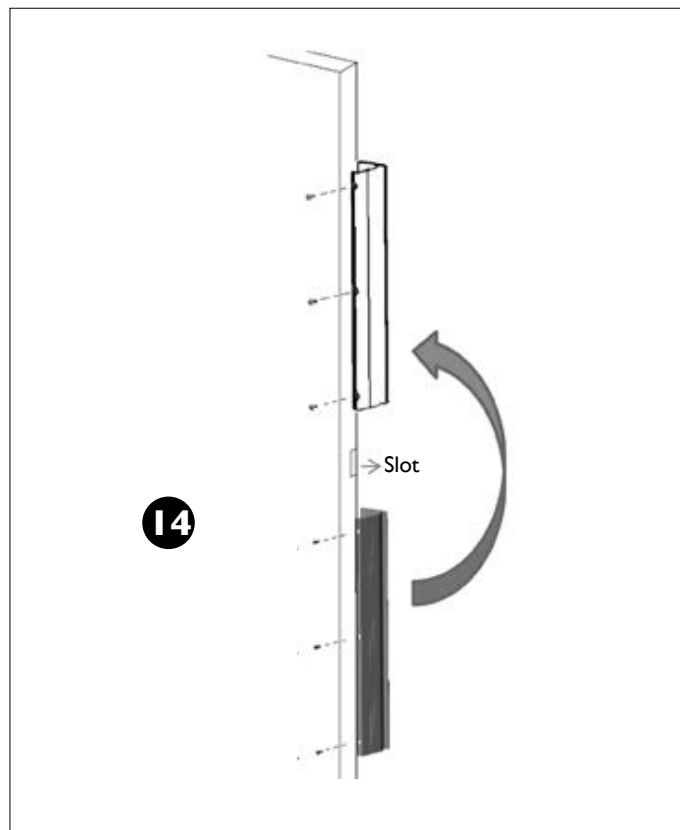
- 10 Zet de deur terug op zijn as.



- 11 Plaats de bovenste scharnier.
- 12 Draai de schroef aan tot de deur parallel met de kast hangt. Controleer dat de voeg goed aan de kast hangt (door de deur te sluiten), voor een goede afdichting.
- 13 Plaats de stoppen.



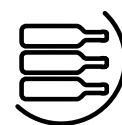
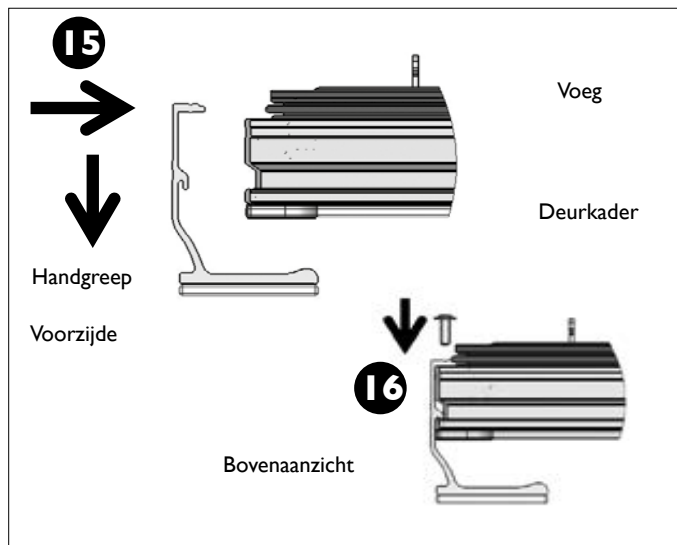
4/ INSTALLATIE VAN UW SIGAREN-KAST



14 Als de deur is gedraaid, plaats u uw handgreep boven het slot (enkel Full Glass-deuren): Draai de zes schroeven los met de inbussleutel (2,5 mm) die u in de handgreepbehuizing vindt.

15 Plaats de handgreep in de groef van het deurekader die hiervoor is voorzien. Schuif de handgreep met een voorwaartse beweging volledig in de groef.

16 Draai de zes schroeven weer vast. Let op dat u de voeg niet samenknijpt tijdens het vastschroeven.



5/ INRICHTING — OPSLAG

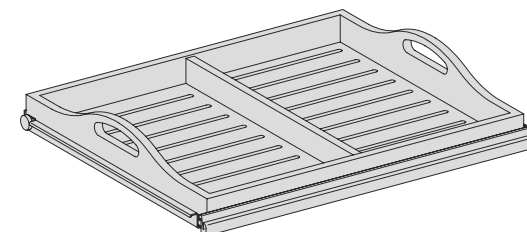


Uw sigarenkast EuroCave is ontworpen om met u mee te evolueren. Zo kan ze worden aangepast aan uw behoeften en evolueren op vlak van opslag.

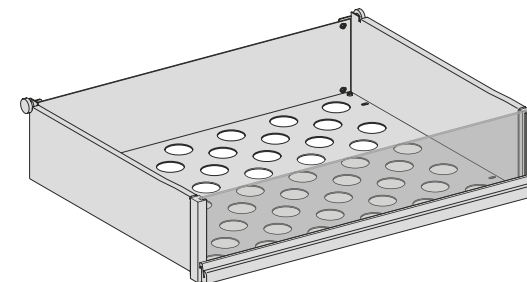
De sigarenkasten van EuroCave hebben twee types opslag die speciaal zijn ontworpen voor sigarendozen

Uw sigarenkast EuroCave is ontworpen om er veilig een maximaal aantal sigaren in te leggen. We raden u aan de onderstaande adviezen op te volgen om het laden te optimaliseren.

- Zorg ervoor dat uw sigarendozen gelijkmatig verdeeld zijn, zodat er genoeg ruimte overblijft voor luchtcirculatie.
- Zorg ervoor dat de beladingsdichtheid van uw kast gelijkmatig is verdeeld (vermijd oplossingen zoals helemaal naar boven of helemaal naar beneden).
- Als u schuifplateaus hebt, plaatst u ze best bovenaan uw kast zodat u er dagelijks gemakkelijk bij kunt.
- Leg op dezelfde manier een kleine hoeveelheid van elk type sigaar dat u hebt op het dienblad met vakjes en bewaar de resterende sigaren in hun doosjes. Het enige wat u hoeft te doen, is af en toe bijvullen.



Schuifplateau + presentatieplateau - ref. APC

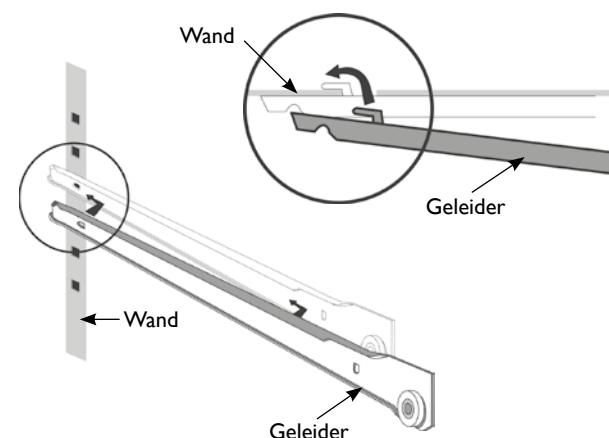


Schuiflade - ref. ATC

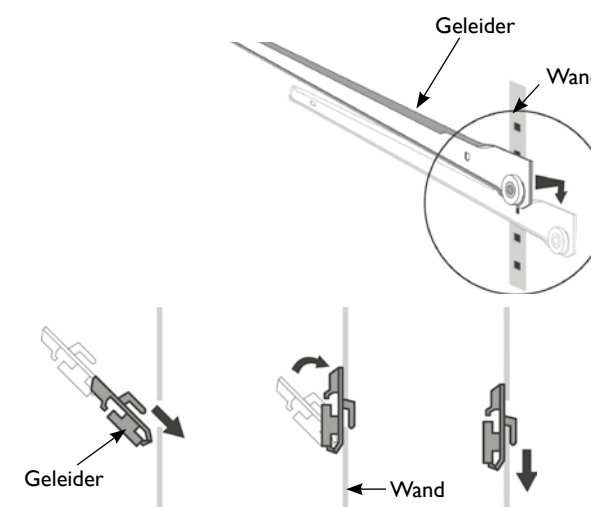
Een schuifplateau verplaatsen

- Maak het schuifplateau volledig leeg.
- Haal het schuifplateau er vervolgens uit door het naar u te schuiven terwijl u het voorste deel opheft.
- Verwijder de schuifgeleiders van de wanden en markeer de rechter en linker geleider.
- Plaats ze terug (zie schema hieronder).

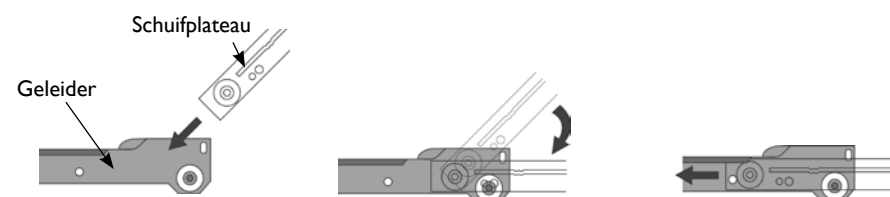
A. Plaatsing van het achterste deel van de geleider



B. Plaatsing van het voorste deel van de geleider



C. Plaats het schuifplateau vervolgens terug



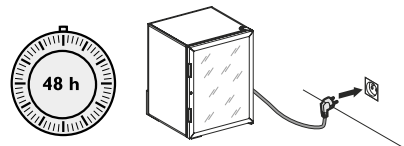


6/ INDIENSTSTELLING VAN UW SIGAREN-KAST

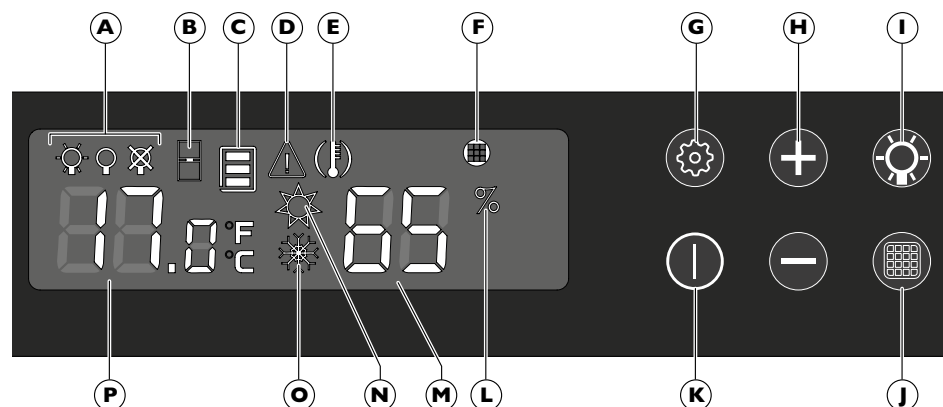
I- Aansluiting



Laat uw stekker controleren (aanwezigheid van zekeringen, stroomsterkte en differentiëlschakelaar 30 mA). Sluit niet meerdere kasten aan op één stekkerdoos.



II- Beschrijving



A Verlichtingsmodus

B Alarm deur open

C Temperatuurzone

D Alarm storing sonde

C Temperatuuralarm

F Alarm koolstoffilter

G Knop toegang tot instellingen en goedkeuring

H Keuze- en instelknoppen

I Toegangsknoppen en goedkeuring van de verlichtingsmodus

J Toegangsknop tot teller koolstoffilter

K Knop voor waakstand

L Alarm luchtvochtigheidsdrempel

M Display van relatieve luchtvochtigheid

N Indicator warm circuit

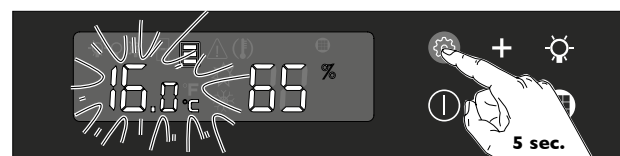
O Indicator koud circuit

P Temperatuurdisplay



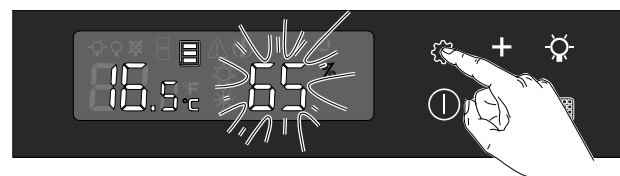
De aanraaktoetsen zijn zeer gevoelig. U hoeft uw vinger niet op de toetsen te drukken - een simpele aanraking is voldoende om het commando te registreren. Haal uw vinger van het paneel tussen elke aanraking.

III- Instelling van de temperatuur en de relatieve luchtvochtigheid

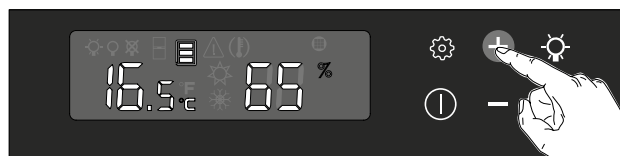


Druk 5 s op de -knop om op te starten.

I Druk ongeveer 5 s op de knop . Het display begint te knippen.



3 Druk op de -knop om goed te keuren. Het display van de luchtvochtigheid.



2 Druk op de knoppen of om de gewenste ingestelde temperatuur in te stellen.



4 Druk op de knoppen of om de gewenste relatieve luchtvochtigheid in te stellen (instelbereik: 65 tot 85%).

5 Druk op de -knop om goed te keuren.



De waarde die wordt afgelezen op het display is de werkelijke temperatuur in de kast, u moet dus wachten tot uw nieuwe instelling wordt bereikt.

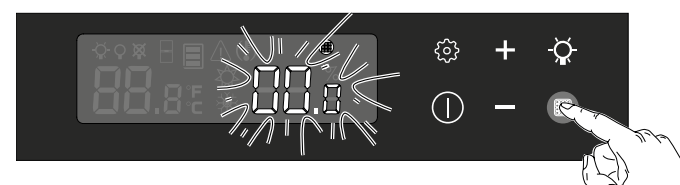


Zoals elk natuurlijk product, vereisen sigaren bijzondere zorg. Ze moeten worden beschermd tegen extreme temperaturen en worden bewaard in een vochtige omgeving. Ideaal ligt de temperatuur tussen 15 en 20°C en de luchtvochtigheid tussen 65 en 75%. De prestaties van de sigarenkast variëren volgens de omgevingstemperatuur en luchtvochtigheid.



6/ INDIENSTSTELLING VAN UW SIGAREN-KAST

IV- Weergave van de teller van de koolstoffilter



Tijdens de indienstneming of vervanging van de filter, stelt u de teller in op 365.

I Druk op de -knop. Het display knippert.



3 Druk op de -knop om goed te keuren. De weergave van het alarm verdwijnt.



2 Druk op de -knop om op 365 in te stellen.

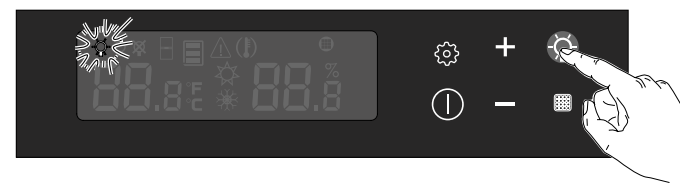


De koolstoffilter moet elke jaar worden vervangen.



U kunt de teller raadplegen door op de -knop te drukken.

V- Instelling van de verlichtingsmodus



I Druk op de -knop. Het indicatielampje van de actieve modus knippert.

U hebt 3 instelmogelijkheden voor de verlichting:



Permanente verlichting (voor sfeerverlichting met een kast uitgerust met een glasraam bijvoorbeeld).



Verlichting bij de opening van de deur (het is uit wanneer de kastdeur gesloten is).



Uitgeschakelde verlichting.



2 Druk op de knoppen of om de gewenste modus te selecteren.

3 Druk op de -knop om goed te keuren.



Voorzorgsmaatregelen voor gebruik: intense straling, kijk nooit rechtstreeks in de as van de lichtbundel.

De leds op het controlepaneel mogen enkel door een gekwalificeerde elektricien worden vervangen.



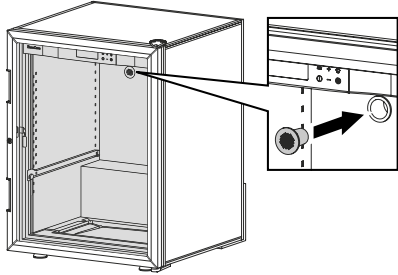
7/ DAGELIJKS ONDERHOUD



Uw EuroCave-sigarenkast is een toestel met een eenvoudige en beproefde werking.

Onderhoudsactiviteiten ongeveer eenmaal per jaar

- Koppel het toestel los en laad het uit.
- Verwijder eventuele deeltjes die de afvoerbuiss binnenin onderaan de kast verstopen.
- Reinig de condensator achteraan het toestel door het stof te verwijderen met een stofzuiger.
- Reinig de binnenkant van de onderdelen met water en niet-agressief reinigingsmiddel.
- Spoel grondig uit.
- Droog de kast met een zachte doek.
- Vervang de filter met actieve kool die in het bovenste verluchtingsgat van uw kast zit.
- Verwijder de koolstoffilter manueel. De filter is verkrijgbaar bij uw lokale verkoper. Hij moet worden vervangen door een origineel EuroCave-onderdeel.
- Controleer de staat van de voegen. Soms is het nodig om het afdichtingsrubber te reinigen. Reinigen met ongeschikte middelen zal het rubber vroegtijdig doen verouderen. U moet hierbij enkele regels volgen: De reiniging moet worden afgerond met het spoelen van het rubber met zuiver water.
- Er mogen geen sporen van het reinigingsmiddel achterblijven op het rubber. EuroCave raadt alleen het gebruik van een neutrale zeepoplossing aan. Als reinigen met dit type oplossing onvoldoende blijkt, is het in uitzonderlijke gevallen mogelijk om een oplossing op basis van ethanol te gebruiken, maar in een concentratie van minder dan 10%.
- Reinig de lichtgeleider alleen met een zachte doek of microvezeldoek. Gebruik nooit schoonmaakproducten op alcoholbasis.
- Om uw voorplateaus te reinigen:
 - gebruik enkel een zachte doek of microvezeldoek
 - gebruik enkel water of een reinigingsproduct voor het glas



Onderhoudsactiviteiten ongeveer eenmaal om de 2 jaar

- Vervang de cassettes met hydrokorrels.

Onderhoud van de glazen elementen:

Gebruik voor het reinigen van de glazen onderdelen van uw kast (alleen alle deuren en de glazen handgreep die bij de Full Glass-deuren wordt geleverd) een zachte, niet-schurende doek die is bevochtigd met een geschikt glasreinigingsmiddel.



Gebruik nooit schoonmaakmiddelen die aceton, benzine, alcohol, terpentine of synthetische verdunner bevatten, want deze beschadigen de voorzijde.



U doet er goed aan om uw sigarenkast regelmatig te controleren en elke afwijking te melden aan uw verkoper. Dit is de beste garantie om lang van uw toestel te kunnen genieten.



8/ WERKINGSSTORINGEN

Mogelijke incidenten	Oorzaken	Oplossingen
Het pictogram  verschijnt	De temperatuur is niet onder $\pm 4^{\circ}\text{C}$ gedaald	Controleer de sluiting van de deur. Controleer de staat van het rubber van de deur. Als u uw sigarenkast in de voorgaande uren met een groot aantal sigaren hebt gevuld, wacht dan even en controleer opnieuw. Als het alarm blijft, moet u uw EuroCave-verkoper contacteren.
Het pictogram  blijft aanwezig, zelfs na de voorgaande oplossingen	Werkingss storing	Koppel de kast los en contacteer de EuroCave-verkoper.
Het pictogram  verschijnt	Alarm deur open	Zorg ervoor dat de deur goed is gesloten
Het pictogram  knippert	De relatieve luchtvochtigheid is meer dan 71 u < 50 %	● Giet 10 cl water in elke cassette met hydrokorrels. ● Om erachter te komen hoe vaak u water moet toevoegen, telt u het aantal dagen tussen de 1e dag dat u water toevoegt en de dag waarop het pictogram verschijnt. Het pictogram verdwijnt na enkele uren.
Het toestel kan de vochtigheidsgraad niet verlagen tot de gewenste waarde		● Verwijder de sigaren uit het onderste deel, verwijder de cassettes met hydrokorrels en reinig het bakje. ● Verwijder de slang achterin het bakje. Het vocht wordt direct uit het apparaat gedreven. ● Stel de luchtvochtigheid in op 65%, maar installeer de cassettes met hydrokorrels niet en vervang ze niet door nieuwe. Bel de EuroCave-verkoper als het probleem aanhoudt, zelfs na deze verschillende handelingen.
Het pictogram  verschijnt	Alarm koolstoffilter	Vervang de koolstoffilter (zie hoofdstuk 5).
Het pictogram  verschijnt	Alarm storing temperatuursonde	Neem contact op met de EuroCave-verkoper.



Als het lijkt alsof uw toestel abnormaal werkt, neemt u contact op met uw EuroCave-verkoper.



9/ TECHNISCHE KENMERKEN

Sigarenkast					
Hoogte mm	Breedte mm	Diepte mm	Leeggewicht (Full Glass-deuren) kg	Beperkingen op gebruik	
				Min. temp. °C/°F	Max. temp. °C/°F
960	680	715	60	15/59	30/86

Precisie regeling: +/- 1 °C (2 °F), Precisie weergave: +/- 1 °C (2 °F).

1 - Hoogte inclusief de bovenste scharnieren en de voeten ingesteld op halve hoogte.

2 - Diepte inclusief een ruimte van 29 mm aan de achterkant van de kast voor een goede verluchting.

Normen

Uw product voldoet aan de volgende normen:

I - VEILIGHEID ELEKTRICITEIT RICHTLIJN 2014/35/EU

IEC 60335-1: 2010 + A1: 2013 + A2: 2016

IEC 60335-2-24: 2010 + A1: 2019 + A2: 2019

II - EMC-RICHTLIJN 2014/30/EU

NORMEN

EN 55014-1: 2017

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2: 2019

EN 61000-3-3: 2013

EN 62233: 2008

III - MILIEU

GEDELEGEERDE VERORDENING

2019/2016/EU

VERORDENINGEN

2017/1369/EU

2019/2019/EU

RICHTLIJN 2011/65/EU



R600a

Afhankelijk van het land bevatten EuroCave-kasten een ontvlambaar koelgas (R600a: ISO BUTAAN)

NOTES

[illegible]

NOTES

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



EUROCAVE

Leader dans le domaine de la conservation, la présentation et le service des vins depuis plus de 40 ans, EuroCave vous propose des solutions adaptées à chacun de vos besoins. Caves à vin, rangements, climatiseurs de cave, système de Vin au verre... n'hésitez pas à contacter votre revendeur EuroCave pour toute information complémentaire !

Leader in the wine preservation, presentation and service sector for over 40 years, EuroCave offers you solutions adapted to every one of your requirements. Wine cabinets, storage layouts, cellar conditioners, wine by-the-glass system... don't hesitate to contact your EuroCave dealer for further information!

Seit mehr als 40 Jahren führend im Bereich der Lagerung, der Präsentation und dem Ausschank von Weinen schlägt Ihnen EuroCave Lösungen vor, die jedem Ihrer Bedürfnisse angepasst sind: Wein-, Zigarrenklimaschränke, Weinkeller-Kompaktklimaanlagen, Geräte für den glasweisen Offenausschank, Weinkeller-Regalsysteme. Zögern Sie nicht länger, setzen Sie sich mit Ihren EuroCave-Händler in Verbindung, wenn Sie noch irgendwelche Fragen haben!

Líder en el campo de la conservación, presentación y el servicio de vinos desde hace 40 años, EuroCave le propone soluciones adaptadas a cada una de sus necesidades. Bodegas, estanterías, climatizadores de bodegas, sistemas de vinos a la copa... ¡Para toda información complementaria, no dude en contactar a su distribuidor EuroCave!

EuroCave, al meer dan 40 jaar toonaangevend op het gebied van het behoud, de presentatie en het serveren van wijn, levert oplossingen aangepast aan elke behoefte. Wijnkasten, opbergssystemen, klimaatregelaars, Vin au verre-systeem... neem gerust contact op met uw EuroCave-dealer voor aanvullende informatie!

Leader nel settore della conservazione, della presentazione e del servizio dei vini da più di 40 anni, EuroCave vi propone delle soluzioni adatte a ciascuno dei vostri bisogni. Cantinette per vini, sistemi di stoccaggio, climatizzatori da cantina, sistemi di Vino al bicchiere... non esitate a contattare il vostro rivenditore EuroCave per qualsiasi informazione complementare!

拥有40多年丰富经验，作为葡萄酒储存、展示和饮用领域的领导企业，EuroCave向您提供适合您每一种需求的解决方案。葡萄酒酒柜、储物柜、酒窖空调、单杯酒系统.....请不要犹豫，立即联系您的EuroCave经销商，获取更多信息！



www.eurocave.com